LA

GITANA DE MULEY-ASEN

DRAMA

EN 4 ACTOS Y EN VERSO



BARCELONA

ARCHIVO CENTRAL LIRICO-DRAMATICO

DE RAFAEL RIBAS,

Calle de la Union, número 5,-3.

3,9100

American product to the first

1000 00

2 0 0 0 0 0

GITANA DE MULEY-ASEN

DRAMA

EN 4 ACTOS Y EN VERSO

ÐΕ

DON SEGISMUNDO CERVI Y CAMPASOL.

CL.

Representada con extraordinario aplauso por la compañía del teatro del Circo Barcelones, la noche del jueves 9 de febrero de 1871.

252

BARCELONA .

IMPRENTA DE SALVADOR MANERO,

RONDA DEL NORTE, 128.

1872.

DRAMA

OBMOLV ROLL & BOLLOW W. MOR

HOW APRISHED DEBUT Y CAMPASOL

Representative on expression of the form of the better than a second form of the second of the secon

BARCKLONA ...
IMBE TA DE SALVADOR MANDE

e virtue vila viva

DOS PILABRAS

 $H(t) = \{ (x,y) \mid (x,y) \in (x,y) \mid (x,y) \in (x,y) \mid (x,y) \in (x,y) \}$ where $(x,y) \in (x,y) \in (x,$

A LA MEMORIA

de la mejor de todas las madres,

And the state of t

EL MAS INGRATO DE TODOS SUS HIJOS.

DOS PALABRAS.

Al imprimir esta obra cumple á mi deber consignar que en ella hay unos cien versos proximamente debidos á mis íntimos amigos don Ramiro Martinez Aparicio y don José Avila.

Late 11 11 1

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y la edición y venta de ejemplares à D. Rafael Rivas, director del Archivo central lírico-dramático, único encargado de los derechos de representación.

Notá.—Todas las empresas y particulares que deseen adquirir las obras catalanas publicadas basta hoy, ya líricas ya dramáticas, pueden dirigirse á Rafael Rivas, calle de la Union, 5, piso 3.º, el que se las facilitará con una rebaja de 15 por 100 en los precios de tarifa.

PERSONAJES.

AURORA, LA JITANA	Doña Fanni Amigó.
DOÑA MERCEDES	
ELVIRA	» F. VIGORRIA.
UNA VENTERA	» Luisa Valero de Amigó.
UNA MUJER	
EL REY CARLOS I	D. Segismundo Cervi.
DON FERNANDO	» Tomás Garcia.
DON ALONSO	» Marti.
DON IÑIGO	» Llibre.
DON FÉLIX	» Jané.
MENDO	» Manrresa.
RUGIERO	» NIETO.
TELLO	» COLOME.
UN ALCALDE	» M. Perez.
Un ugier	» J. Robles.
UN SOLDADO	» L. Torres.
Un Juez	» J. Rubio.
UN MENSAJERO	» M. LOPEZ.

SOLDADOS, JUECES, PAGES, HOMBRES Y MUJERES DEL PUEBLO. DAMAS Y CABALLEROS.

La accion se supone al principio del reinado de Carlos I de España 1560 Los actos 1 ° 3.° y 1.° en Granada, el 2.° en una venta, situada en el antiguo camino que conducia de Granada á Málaga.

A los primeros actores y directores. Cuando no haya suficiente personal para el reparto de la obra, tengan en cuenta que pueden doblar del modo que sigue. Alcalde.

Ugier. Soldado 1. 0 - Bandido 1, 0

Mendo.

Rugiero. Mensajero. Juez.

Criado.

Hombre del pueblo.

PERSONATES

URORA. L. MARINE e regist. DONA MERCEDES. LVIRA . . . mar 1 1 1 1 1 1 / 2.11. INA VENTERA PALUM AH BUN FERNANDO DON ALDNSO DON INTER DON FELIX, UN ALCALON UN SULDABO PUELL DAMAS Y & MILLIAND the state of the state of the state of Soldado L.

ACTO PRIMERO.

altern suprement of above to about the winter of

Thur the block of the control of the

70834

MENG

ALON

ONE N.

ALONSO, M. DUE

ESCENA PRIMERA leil olejul

desde tus after mas tiernes

MENDO, varios criados de la casta. L

MENDO. Pues que mañana entra el revisido o 11 - 1 1510) 19 es en esta alegre ciudad y nuestro dueño y señor than obst sh le debe cumplimentar, " 11 Companyo para que ocupe la casa de los Laras, sin rival en nobleza, el digno puesto (n la oun in que!reservado le está bello i iquite in p al frente de los criados moca en estan que hoy á su servicio están, en la regia comitiva de post an muno. que al rey escoltando irá; por la mañana muchachos vuestras arcas registrad sacando de entre sus tablas los lienzos, blason que allá reservan vuestras mujeres de la con A del Corpus, luzcais con gracia valonas, puños y mas, i 7 n a n 1 el resto del vestuario la ale agail 677 Con que el señor nos prepara UNO. lindos trajes? Viva!

-8

MENDO.

le victoreareis mañana. Id ahora á descansar porque madrugar es fuerza.

Topos. Hasta mañana.

mendo. Id en paz.

(Al retirarse Mendo detrás de los criados puerta derecha, sale don Alonso por la izquierda y le detiene con la frase.)

ESCENA II. GHAMINA OTOA MENDO, DON ALONSO.

ALONSO. Mendo! Señor! MENDO. Gran sala de paso a el altani de Viotso, ar bade ALONSO. espera, que hablarte quiero nde base qui alaget de asuntos que á mi honra tocan y que hoy aclarar pretendo. sit organization Tú que sirviendo en mi casa desde tus años mas tiernos. fuiste fiel depositario Anald de mis mayores secretos, debes saber cuanto pasa my 20113M entre estas paredes; Mendo, la obligacion del criado in our sous ognam es enterar á su dueño a ago a ses mo de todo cuanto en su ausencia de una v ocurre en la casa, manifquitte adah ol Pero... 190 up para MEND. Tú no cumples tus deberes; and sol ob ALON. tú me ocultas indiscreto la condocumento que en mi morada entra un hombre todas las noches. MEND. (Dios bueno.) (Ap_i) ¿Quién es? Responde. . . . Branch in ALON. ti cla Lo ignoro. le mo MEND. Insensato! ALON. report to a father fill the MEND. Nunca miento. - quitage z No mientes? (Amenazador.) ALON. Cierra esa puerta. (La de la derecha.) Ahora en aqueste aposento hasta que toquen las ánimas solos los dos estaremos. Tu inmóvil, junto al balcon a sucolo y yo dispuesto el acero; a la opera la y cuando el postrer sonido

del reló, nos traiga el viento,

por la vida, ruega al cielo.

MENO. (Suplicante.) Don Alonso!

Hoy se cumplen mis deseos!

Hoy se cumplen mis deseos!
Si el que entra por el balcon
es un ladron, cuerdo pienso
en evitar que comprenda
le dá muerte un caballero.
Al que honras viene á robar,
se le espera en sombra envuelto,
se le hiere por la espalda
rompiendo luego el acero
para que no quede nunca
de tal accion ni un recuerdo.
(Imperativo á Mendo.)

ALON. ¿Luego sabes?...

mend. d., 76. Lo sé todo.

MEND. Fueron ciertos mis recelos. (Pausa.)

MEND. De vuestros padres fuí paje.

y he crecido al lado vuestro:
por vos daria mi vida
pues mas que á un hermano os quiero.
Como criado antiguo, sé
de esta casa los secretos:
nunca nada me ocultásteis,
de agradecido me precio,
y en pago á vuestras mercedes
sagaz por vuestra honra velo:

si se intentara mancharla ya no existiria Mendo, que el que atente á vuestro honor ha de matarme primero.

MEND. Adelante.

Ya prosigo,
calmaos y estadme atento. (Pausa.)
No ignorais que don Fernando,
que pasa por hijo vuestro,
ha un año no está en Granada,
ni habita bajo este techo.
Su madre, que es vuestra esposa,
entre pesares acerbos,
pasa la vida del mártir;
vive, sí; pero muriendo.
En vano por su hijo amado
os rogó; fué vano el ruego,
le cerrasteis vuestras puertas

y seguis firme y resuelto 17 , sbi / El 100 Mata la luz! en que por ellas no pase el que causó vuestro duelo. (Pausa.) Una noche, de esas lóbregás 100 92 1011; que aborto son del infierno no enplo is despues del fuerte estampido abel nu es producido por militruenos up activo no vino la luz de un relámpago roum al ol á iluminar con su fuego zamon sup 11. a un hombre, que junto al muro 9 91 92 de esta casa, espera inquieto 21914 91 98 Fijo me quedé mirándole pul obasiquos y con el oido alento; oboup on sup araq á poco, se abrio un balcon no cos las ob y a mis pies cayo un panuelo mbrogal Los dos con lucha callada. xul al atam de él queriamos ser dueños, roq, roque iba á partirse, y el hombre, se este sup MEND. me dijo, dámelo enterolo roll oral ol so que el tesoro que mas amo odes ogoully MEND. viene en sus pliegues envuelto. Seran joyas?—No, son lagrimas 101911 de mi madre que amo ciego. O 18911/ 90 MEND. Entonces ceso la lluvial la obisere ed y cesó el mugido del viento, trab 207 109 entreabriéronse las nubes, sup sam saud brilló la luna en el cielo, a chaire omo?) y sus rayos, para veres ol acus sise el á Fernando luz me dieron aben sonun Desde esa noche, que venga sobarga ch de buen grado le consiento. Ogsa na y Le quiero con toda el alma? 17 100 xagaz Como queremos los viejos They in 92 is va no existiria .; XY viene?... Todas las noches: 911 19 50p Le protejes? O'Lonit entrant 4b id ALON. Le protejo; MENB. que aunque entre aqui don Fernando no mancha vuestro honor 3180 7 sosmis No ign Cohnen con iernande, Fernando ni un solo instante q 3264 901 debe pisar este suelo. Bis en ons an ad El entre bandidos vive, open saidad in y en mi casa no consiento p .91ban Ba que se albergue un criminal 1689q salao que la ley persigue na dei na la pasa vive, al: percorganicad Un edicto le sentencia de 100 onne n'A y yo permitir no puedo seveni logor so que traspase mis umbrales, sistempo el

MENO. ALON.

ALON.

ALON.

ALON.

MEND.

ALON.

ALON.

MEND.

ALON.

MEND.

```
Doña Mercedes. non sutre itempo no
       (Viéndola por la puerta izquierda:)
                  . do Silencio voiv sorvy h is
ALON.
                      Ai marqués de Castellar
                    ESCENA, III. l sogiles l nis
                    Lucharon de igual : igual
                                               MERC.
             DOÑA MERCEDES, puerta izquierda:
    DICHOS.
               MEROO. Saliento. El alc. Me e pera va
MERC. (Don Alonso aqui, Dios miolification)
        Las ánimas van á dar
                                              ALORSO.
       pronto aqui se encontraran!) hand will ozno LA
ALON. Llegais á tiempo, señora,
        pues os tenia que hablar.
        Hace tiempo que ocultais
       de esposo, á mi autoridad,
        que recibis por las noches Anod
        en mi casa á un criminal;
Merceles domina estra por las puertas animales aborrolles
    (.as porque cerradas estan; al a chun qual au
        entra por ese balcon
        que vos le abris, sin pensar, , ьнойос . однам
        que con tal accion la honra ant haby
        de mi apellido empañais: allesa omo),
       Yo manchar el claro nombre o obusuo
MERC.
       que limpio supe guardar?bsm us ov y
        El que viene aqui es min hijo; l'istradil
        aquel que vuestra impiedad nolla noll,
        Ese infeliz ; casacasta dia de esta casac; xilelui est
        dejándolo en horfandad. reiv cup araq
        Si de mi acento dudais bot amba ut ob
        en esta sala-esperado ozull zo obacull .ocuan
        y pronto os convencereis talla lo otita
        hubiera dado surabrat adeb careidad
ALON.
        Dentro de poco: la ronda al eb res roq
        por la plaza ha de cruzar, sor liggant
        diciéndole que un ladromateduz ob , lo
        que entra en mi casa á robar. 400 070
        bajará por el balcon, el maior sus oup
        la ronda me vengara suv no nome onto
        (En la calle.) Alto à la ronda! ¿Quién pasa?
VOZ.
otra voz. Un noble de esta ciudad, us sei del
        siervo humilde del reviCarlosiges aug
        Siga la ronda. Pasad. I sup obustoges
VOZ.
        (A Mendo.) Baja á la plaza al momento
ALON.
        y á ese alcalde le dirás de int obrasos . Same
        que me espere, pues me importab sup
        á un ladron aprisionar. (Vasc Mendo.)
        Señor, por piedad que haceis!bio em
 MERC.
        Ya no puedo sufrir masaloga simol o'l
 ALON.
```

en aquesta situacion:
vuestro hijo morirá
si á veros viene esta noche.
Al marqués de Castellar
sin testigos le dió muerte.

MERC. Lucharon de igual á igual.
ALONSO. La justicia le sentencia.

mendo. (Saliendo.) El alcalde espera ya.

MERC. Tened, don Alonso.

Basta.

MERC. ¡No veis mi llanto!

ALONSO. (Rechazándola con dureza.) Apartad.

(Váse por la puerta derecha.)

MERC

ESCENA IV.

DOÑA MERCEDES, MENDO.

(Mercedes dominada por el dolor se deja caer en el sillon que hay junto á la mesa. Mendo acercándose.)

y dad tregua al sufrimiento.

merc. ¡Cómo acallar mi dolor de cuando está Fernando en riesgo, a of y yo su madre infeliz libertarle de él no puedo. ¡Don Alonso! ¡Hiena impía! Les infeliz ¿qué te ha hecho para que viertas en él de tu alma todo el veneno?

MENDO. Cuando os llevó don Alonso
ante el altar de himeneo,
hubiera dado su diestra
por ser de la vuestra dueño.
Juzgad vos misma su amor:
él, de vuestro labio mesmo
oyó con harto dolor
que sus raices tendiendo
otro amor en vuestro ser,
con vuestra sangre alimento
dabais á un cuerpo sin alma
que aspiraba vuestro aliento,
esperando que le diera
vida propia el ser supremo.

MERC. Recuerdo triste. Mi padre que de gravedad enfermo estaba, con triste llanto me ordenó este casamiento.

Yo temia rechazar

del anciano los preceptos de la la companione de la compa revelándole el arcano que yo guardaba en mi pecho: porque la muerte veia vagar en torno al enfermo. El, que se opuso inflexible á mis amores primeros con Iñigo Lopez de Haro, sin duda me hubiera muerto al saber su deshonor; y yo entonces tuve miedo, no por mi vida sembrada 1 h 40 de horribles padecimientos, mas si por el hijo amado que alimentaba en mi seno: En tal estado, llamé á don Alonso, sincero relato de mis congojas le hizo mi labio.-No quiero, me contestó, que sufrais, vo á vuestro hijo protejo, v dándole mi apellido, que es tan noble como el vuestro, de padre le serviré; y si ofendo á mis abuelos, disculpa en su tribunal hallará el amor que os tengo. MENDO. Que tal fuera su intencion está claro, y lo comprendo; pero pasaron los años y con ellos se huyó el fuego de la ardiente juventud: el amor cedió su puesto á la fria reflexion que presentó el esqueleto de la infamia que aceptara al hacerse vuestro dueño. Del cariño que á Fernando mostraba el amor materno, perdida ya la razon, sintió don Alonso celos; cclos que engendraron odio, el cual desgarra su pecho.

(Movimiento de Mercedes.)
Mas, perdonadme, señora,
velar por vuestro hijo debo
á quien hoy tiende sus redes
la ronda. Si viene, ileso
le permitirán subir,
pero al bajar, le harán fuego,

y es mi deber procurared our internal de que se salve de este, riesgo dobade en merc. Marcha, Mendo, ry que tus planes enp hoy proteja el Ser Supremo. L'emproq

vagar en torno al enfirmo El, que se opaV ANADEMIN

à mis ameres printeres con ling Loi Radanam.

sin duda me hubiera mnerto
al saber su desho, asoñiras negriV
y o entonces ta roñas els bapam
no por mioniaivala straud àb sup
de harribles pale; roll alcà amora
mas si por elsanga saleà; attairos
que sliment.b. ., robrev derà la
fut al estados isaleirales sup le roq
a dou Menso, si noisaq us ray la
te hixo nel labio. — N. rollo, obuga
me centesto, qui abio. de protego la
y o a vuestro loisan sup laupa su
y dandote mi, obsaran sup laupa se
y dandote mi, obsaran se sor
que es tan nodroma im à sgetorq
que es tan nodroma im à sgetorq

de padre le savin.

y si ofendo ... IV.: ANADZA, disculpa en su fribun. l

MERCEDES, FERNANDO. Telled

(Al sexto verso de la escena anterior sa oyen las ocho en un reloj de torre, despues suenantres palmadas; al subir doña Mercedes al balcon sale Fernando por él.)

que os contemple un momento, un solo instante, aunque luego de angustia el alma muera. No me priveis de ver en vuestros jois de puros rayos de amor que hasta mi llegan, y digan vuestros labios tiernas frases roq que disipen la noche de mi pena hochine Condenado à vivir ausente, lejos preofode la madre infeliz que el ser me diera la es mi vida tan solo una agonía que trocar por la muerte prefiriera.

MERC. Hoy el peligro por do quier te cercapi.

La muerte en derredor de ti se agita en el
y tal vez á mi lado te sorprendaturar el
Huye por Dios, Fernando; hijo querido el

tu madre que te adora, te lo ruega basilis FERN. La mano protectora que en el cielo meno desparrama á su antojo las estrellas de la en salvo me pondrá; va que los hombres vengativos é injustos me sentencian, al si el monte de sus iras me desiende; slair in en sus grutas me ofrece ancha vivienda ba y para ser mas pródigo conmigorus sel ob de muralla me sirven sus malezas: b 932175 MERC. Tú en el monte viviste solitario la endos desque huistes de aqui, sin quien te ofrezca un consuelo en las horas que perdido as y pasas oculto entre la oscura selva escont al FERN. No tan solo; escuchad, madre querida 3 La misma noche que con planta incierta up de esta casa salí, a los mandatos al rallid de mi padre y señor, dando obediencia, ob al par que por huir de la justiciario est no que juzgarme le plugo sin conciencia, 91191 me dirigi á las puertas de Granadait sal in por salir de los muros que la cercan; al 111 alli una vez, senti que vacilaban anul al in mi espiritu, mi brio y miscabeza anua le 101 y ciego por la angustia que me ahogaba in sin poderlo evitar cai en la tierrazona lo m merc. ¡Hijo desventuradot et à critico le event Aquel momento 9 119 FERN. mi momento final pensé que fuera; ibuq 92 pero el cielo que quiere mis tormentos, 100 una mano buscó que all'imerhiciera us 9b Para la vida volver Mendo prestóme and an 73 . 383M su apovo: que hasta allí siguiera orug rom! . HREE mis pasos Dios dispuso, y reverente up araq llevome mi caballo. Ala carrera Tabiana cars sin dirección partí sobre el fogoso, babivas al clavando allí en su hijar la dura espuelausi y Así crucé el trayecto que separaud odosq outo los muros de Granada de la Sierra: p olos ov ya en ella, cedió el cuerpo á la fatiga el sal y y me entregué al descanso en una cueva. 90 / Las horas de dos dias transcurrierona ob tensilenciosas, tranquilas, placenteras an abrael Al entrar una tarde en mi guarida mini em y una mujer hallé, tierna amapola ordenou ill. нязя que huyendo allí llegó de luengas tierras yoz tan pura, tan hermosa, tan brillante u lo yez como el sol en mitad de su carrega, 29290 07. ORAM Viste el rosado crespona delirrat abub an'I Eres the ese barrorus la la aroba se suproca accordance de suproca accordance de la conque se suproca de la conque se suproca accordance de la conque se suproca de la conque se suproca accordance de la conque se suproca accord

saliendo á la creacion, a sous orbana at cuando de azul se colora mora onna 11 . Ka3 el celeste pabellon? ¿No oíste el grato murmullo por colos an de la fuente en la espesura, () :)/ leggi-/ ni viste alitierno capullo eta di capullo adquirir forma y frescura in analysis are de las auras al arrullo? in armi de las auras al arrullo? ¿Viste del tranquilo mar is our ricum eb sobre el cristal puro y terso, m is m ul овам las estrellas rielar, in of anxiel con sob y en su fondo refractar - i configuração do la imágen del universo; and a appropriate a y al romperse la neblina of the nation MRBR que encubre los horizontes, los guerm al brillar la luz blanquecina ha aparta ab de la luna diamantina en las crestas de los montes? Pues ni el sol que el cielo dora, su sup ni las tintas de la aurora, manda i en i en i en en ni la luna nacarada manile a considera ni las ondas de la mar an array o priser ni el aroma embriagador boog nis que va el céfiro á livar en el caliz de la flor, se pudieran comparar in facility of the out and con la hermosura sin par de su rostro encantador.

MERC. ¿Y en brazos de ese amor consuelo encuentras?

FERN. Amor puro que el cielo favorece

para que el que os dedico se engrandezca. Para guardar todo el amor que os tengo la cavidad del pecho es ya pequeña y temiendo perderlo, codicioso otro pecho busqué donde estuviera, yo solo quiero porque seais querida y ha de amaros á vos la que yo quiera. Vuestra memoria recordamos juntos; cuando mi fe decrece ella me alienta; fuerzas me da para arrostrar mi suerte y me infunde valor en la pelea.

MERC. ¿Tú luchas? ¿Contra quién? Habla, Fernando.

FERN. Mi nombre solo á la comarca aterra, am solo soy el hombre que impera en la montaña, in soy el noble que asusta à la nobleza, and pol

MERC. No ceses, por piedad, geres soldado? Una duda terrible me atormenta. Eres tú ese bandido que en los bosques

10.1

21 M

á los hombres declara cruda guerra que per do marcha, el crimen le acompaña y en su frente el oprobio impreso lleva?

FERN. Yo soy ese bandido cuyo nombre de miedo al noble y al humilde llena mas no penseis que hay crímenes odiosos de mi vida cruzados en la senda. 12913 c Yo á todo el desgraciado doy consuelo y gozo al endulzar su aguda pena, y jay! de aquellos que están bajo mi mando si alguna accion odiosa cometieran. Bandidos los hallé cuando fui al monte y hoy viven del cultivo de la tierra. Estos mis hechos son, si son infames que fulmine tu labio mi sentencia, si merecen perdon, que este infelice bendito por su madre aquí se vea. (Cae de rodillas á los pies de Mercedes.)

ESCENA VII.

DICHOS DON ALONSO, por la derecha.

Permita el Dios del cielo MERC. que así como mi diestra te bendice, hijo mio, tambien él te proteja.

ALON. Es tarde.

Oh Dios, Alonso! MERC.

ALON. Yo soy.

ALON.

|Suerte fiera! FERN.

Por fin llegó el momento ALON. en que cumplido vea el ardiente deseo conque mi mente sueña.

¡Huye, Fernando! MERC.

ALON. Tente, de mi casa las puertas al que manchó mi escudo el paso no franquean; que cual ladron se ausente quien como tal penetra asaltando balcones

con torpe ligereza, á cuyo pié le aguarda la ronda.

(Oh! ¡vil sorpresa! FERN. Acaso pretendeis que cual ladron me prendan! Por villas y lugares

pregonan tu cabeza
y yo noble y honrado
te entrego.

sacad la espada, verdugo de mi honor, á la defensa de vuestra vida acudid.

MION. Juzgas que cruzar yo pueda mi espada con un bandido que nombre prestado lleva?

el hombre que me lo presta!

Pues yo os le arrojo à la cara
que el llevarlo me avergüenza.

Sacad la espada.

MERC. [Fernando!

por tu madre ten la lengua. ¡Ten piedad de mi desdicha!

FERN. Vos pedís!... ¡Fortuna adversa! (Dominándose.)
Os ha salvado, señor
de mi madre la presencia,
mas no volvais á insultarme
donde á mi madre no vea!

(Intenta dirigirse à la puerta.)

ALON. Por allí. (Cerrando el paso y señalando el balcon.)

FERN. No temo nada. (Dirigiéndose al balcon.)
MERC. [Alonso, piedad, clemencia!

FERN. Me creeria deshonrado
al salir por esa puerta.
Madre mia, orad por mí
pidiendo á Dios que no muera.

MERC. ¡Hijo mio de mi alma!

FERN. Adios.

MERC. Mi vida te llevas. (Vase Fernando por el ALON. ¡Al fin mis deseos cumplo! [balcon.)

MERC. ¡Va á morir!

(Sé oye una descarga de mosquetes.) ¡Maldito seas! (A don Alonso, cuyendo desmayada: Telon rápido.)

10000 3 1 2 0 607

ACTO SEGUNDO.

Interior de una venta de muy pobre apariencia. Una mesa de pino sin labrar à la izquierda, varias banquetas bastas, un sillon de la forma de los de baqueta, pèro todo de madera, y en el respaldo inscripciones geroglificas. Gran chimenea de campana en el último término de la derecha, fogon y delante de él dos grandes bancos de respaldo. Pequeña puerta en el fondo, á sus lados y sobre ella ventanas practicables. Una puertas à la derecha y otra en primer término à la izquierda. Por la puerta y las ventanas del fondo à su tiempo se verán las llamas de la campiña incendiada, en la parte de la izquierda, y entre la mesa y el bastidor se abre à su tiempo una trampa por la que desaparecen Fernando y Aurora.

ESCENA PRIMERA.

RUGIERO, la VENTERA y BANDIDOS con el traje comun de los jornaleros de la época, que están unos cerca de la lumbre, otros bebiendo en distintos grupos, y algunos tendidos. Rugiero sentado en el rincon estremo de la derecha del proscenio.

vent: Vamos muchachos arriba que es hora de trabajar, no digan despues las gentes que no ganais el jornal.

Muchachos, si estais dispuestos
a secundar hoy mi plan,
no hagais caso del arado
ni de la azada; que está
bullendo aquí en mi cabeza
una idea, por la cual
sin sudarlo tanto y tanto
hemos de comer buen pan.

BAN. 1. Tu fuiste nuestro teniente, manda, dispon, y será acatado cuanto digas.

Rug. Pues al recodo marchad que hace el camino, muchachos, que allí iré yo.

BAN. 1. Sin tardar.

Que viva el teniente!

TODOS. | Viva!

Rug. (Pronto seré capitan.) (Aparte.)

ESCENA II.

VENTERA, RUGIERO.

Siempre ese humor renegrido. VENT. ¿Si quieres que esté contento? RUG. Razon tienes para estarlo. VENT. Pues mira, yo no la veo. RUG. Tienes corazon y brazo, VENT. eres valiente, aunque viejo, v todos tus camaradas te tienen por el primero. El capitan te distingue y te mantiene en tu puesto aunque ya no sois ladrones y si honrados jornaleros.

Si de esta vida te quejas es de vicio.

RUG.

Pues me quejo.
Yo pertenezco á la banda
desde que era mozolejo,
mi gloria ha sido el pillaje,
la muerte, el robo, el saqueo:
desde que manda Fernando
ha concluido todo esto,
y ahora somos ermitaños
ó frailes, no bandoleros.
Tanto estira de la cuerda,
que se vá á romper muy presto...
y acaso suceda hoy mismo.
Hoy mismo?

VENT. ¿Hoy mismo?

Sí: no consiento se nos escape hoy un golpe, que será golpe soberbio. Nuestro capitan se opone, y nosotros no queremos perder esta coyuntura. Si él se interpone altanero como otras veces, ahora no hemos de tenerle miedo. que mi daga tiene punta y sabe dar golpes ciertos. Mal le pagas su cariño. Cariño, viven los cielos le servimos de mampara á sus estraños proyectos. Fernando no es lo que dicen, es ilustre su abolengo. y por eso temerario siempre impide que robemos. Esta es la verdad, y un dia si no lo mato, lo entrego. li Vamos, cuenta lo que sabes. Escucha bien, que no es cuento. Fernando no tiene padre; su cuna es noble, él plebeyo. Su madre que tuvo amores con un señor de estos reinos, v vió truncado su amor por cuestiones de dinero, casó despues de aquel lance, aunque contra su deseo. con un don Alonso, noble cordobés de los primeros, dando así nombre á un muchacho como á manera de préstamo. Nació el chico, y se crió como es hoy, gentil y apuesto. Vió á doña Inés Castellares y el amor rindió su pecho. Un dia, supo el hermano aquel amor, que en secreto ocultaban los amantes, y á estocadas se entendieron: Pronto terminó la lucha que sin testigos creveron; pero un labrador los vió, dió parte, y al sitio fueron donde hallaron al marqués cadáver y en sangre envuelto. Sentenciaron á Fernando á morir, pero él huyendo vino á esconderse á la selva, los nuestros le sorprendieron, y cuando Mauricio el rojo, el capitan de los nuestros, quiso limpiarle el bolsillo, lo despachó à los infiernos.

El nos habló como bravo."

VENT.

VENT.

RUG.

VENT. RUG. por capitan lo eligieron despojándome del mando que me toca por derecho. pues debe mandar la gente no un muchacho, si no un viejo... Inútil es ya tu afan. Todo dispuesto lo tengo. El se vá todas las noches á ver á su madre, pero yo voy siguiendo sus pasos sin que lo note, de lejos. Anoche, por un milagro; no se dejé allí el pellejo. Al bajar por un balcon, tiró la capa primero, la noche estaba algo oscura, y á la capa hicieron fuego, en tanto que él se marchaba sin un rasguño en el cuerpo. Es regular que de hoy mas para evitarse mas riesgos se den la cita en la plaza, y allí una noche lo entrego. Calla, viene la gitana.

VENT. Calla, viene la gitana.

RUG. Pues le dejo libre el puesto.

Cuidadito con el pico...

VENT. Yo sé callar como un muerto.

Yo sé callar como un muerto. (Se vá la ventera por el foro derecha, y Rugiero por el foro izquierda.)

ESCENA III.

AURORA. Puerta izquierda.

Ya los rayos de ese sol que la mies dora en el campo bañan las altas colinas por donde desciende al prado, y Fernando no aparece, no aparece mi Fernando. ¿Porqué se agita mi pecho? porqué se desliza el llanto por mis mejillas? ¿porqué? . . . Yo alegre viví pasando mi vida en cuidar las flores bajo la sombra de un árbol, sin pensar en el mañana, y hoy no puedo hallar descanso si no escucho sus caricias mezcladas con sus halagos.

MABE.

Yo pobre y silvestre flor, criada en estos collados no llegué á entender de amores, y cuando oí de sus labios la primer frase, mi pecho se hizo de amores avaro. ¡Oh! para qué, Dios bendito, en esta gitana el dardo clavastes de una pasion si hemos de ser desgraciados; él porque sabe quererme y yo porque sé adorarlo.

ESCENA IV.

AURORA, FERNANDO. Foro derecha.

AUR. FERN.

AUR.

Fernando, al fin te veo. Yo soy, Aurora mia. Luz que alumbras los montes que protejen mi vida, y tierna y cariñosa apartas las espinas de la senda azarosa que el pregonado pisa. Ya á tu lado me tienes radiante de alegría, mirándome en el claro cristal de tus pupilas, cual se mira en la fuente la alondra peregrina dando trinos al viento al despuntar el dia. Fernando, bien amado, ya huyeron las desdichas que por tu larga ausencia el pecho me oprimian. Cuando estás á mi lado no temo por tu vida. primero que cortarla me arrancarán la mía; sin tí no quiere nada la pobre jitanilla. Cuando tiende la noche su manto de agonía, a dado como l'il y montas á caballo, somh mate son it; y cruzas las colinas in the strobard de obard y te pierden mis ojos que con afan te miran (11) asta siento abrasado llanto

correr por mis megillas, we are the que brota de mi pecho para anunciar fatigas. Fernando, bien amado, no aumentes mi agonía. no vuelvas á marcharte, lo pido de rodillas, Mi madre está en Granada, FERN. y llora desvalida del hijo que idolatra la dura suerte impía. Cuando tiende la noche su lóbrega cortina, de mi potro el escape mi diestra mano guia á las ferradas puertas 😁 de la ciudad morisca. AUR. AY penetras en ella? Pues quien se detendria, FERN. sabiendo que allí espera una madre afligida! Si á descubrirte llegan!... AUR. Anoche la justicia FERN. guiada por... un hombre, guiso impedir mi huida mas libertarme pudo mi estrella peregrina, y aqui estoy á tu lado, mi Aurora, mi delicia. :Fernando! AUR. Ahora es preciso FERN. buscar otra guarida. El nuevo Rey don Carlos, en seguimiento envia de mis gentes, soldados que rindan la partida. Marchemos á otras tierras, donde vivas tranquila. Yo guardo un pergamino, AUR. tesoro de valía, que puesto en régias manos puede salvar tu vida; por tí lo doy gustosa. Bien hayas, gitanilla, and the change FERN. AUR. Mi hermoso caballero. Mi rosa alejandrina! 15 203 good 7 FERN. Cuando te vén mis ojos (26) 26/21/219 7 AUR. entre mis brazos, on the man and of a mas feliz me contemplo urla mas agr que el que en palacios de porte obras

	pasa la vidab of tod es toldon cup areq	
	entre ricos tapices il monto oficuo no	
	de pedreria. If a long ordered us for	
ERN.	Yo aspiro tus amores " no sup natusu)	FELIX
	cual de las rosas sirug es sobibuad him	
	las dulces mieles liva is 219 00000 is 169	
	la mariposa, teste el upe el cores e	
	como el sediento us agast sup elbissb	
	las claras aguas bebe nos sons ol is noq	
	del arroyuelo de camina de con los obres del	
morn.	Places mas a mi alma ne shoul (1109)	
	Con tu inocencia: II ibibled affartal	
	que las damas altivas de Burlig 2919 900	
	de estirpe regia habitat al otratoba so Y	AUA
	Soy de les trines de Prinireyoj van on	
	que pueda compararse in tog sames I	FELIX.
	si a tu rostro su atendi. esimos ut a is	
	Quien sabe si lo sere	AUR.
	che alto linajevicanase	FÉLIX.
	Me madre fue reing on dry	RUA
birta		FÉLIX.
	('ou in to enolo (est	AUR.
ENT.	Un capitan á da puertado endrud so of	
	acaba de llegar. offico o log 2926 1 10	
AUR.	porque es facil abauq un dia	
	Fernando que ya en tu buscament-	
ERN.	Voy á reunir mi gente, al so scoltus 10	FELIX.
	y si buscan al bandido, se stor novost	,81,
	jah! de aquel que á verlo llegue.	
	11/ LAN (Vase puerta de	recha :
	m marituse paerta de	i cona.
	DICHOS, DON. IV ANDSES, CRIADOS	
	COOKING PARTIBOLITATION (CONOMIC	
VEN		dia "
VEN		ha.u~
	TERA, AURORA, à poco FELIX, foro derec	ha.n"
ENT.	TERA, AURORA, à poco FELIX, foro derec	ha.nT
ENT.	TERA, AURORA, à poco FELIX, foro derec Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve.	fire g
ENT. UR. ENT.	TERA, AURORA, à poco FELIX, foro derec Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve.	fire g
VENT. VENT.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Aurora de la Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Aurora, en obsug of la Silencioty como color de la Color de	fire g
VENT. VENT. LUR. LUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. A control de la Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. A control de la control	fire g
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. A control empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. A control empieza pronto, y sé breve. Dios os guarde. Con él llegue.	fire g
VENT. VENT. LUR. LUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Aurora de la Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Aurora de la companya de l	fire g
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte de la compleza pronto, y sé breve. Rugiero intenta de la compleza de la complexa de	fire g
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte de la compleza pronto, y sé breve. Rugiero intenta de la compleza de la compleza pronto de la compleza de la complexa de la compl	fire g
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Con él llegue. Podrán encontrar posada en este zaguan, dos huéspedes o da visitar á sus reyes?	fire g
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Con él llegue. Podrán encontrar posada en este zaguan, dos huéspedes o da visitar á sus reyes? Que son nobles os prevengo, a con blanca da con con con contrar posada.	77iq
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Con él llegue. Con él llegue. Podrán encontrar posada en este zaguan, dos huéspedesa que á Granada van de paso o llegue à visitar á sus reyes? Que son nobles os prevengo, a que hablanda que amables y corteses,	fire g
/ENT. IUR. /ENT. IUR. FELIX. /ENT.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Con él llegue. Podrán encontrar posada en este zaguan, dos huéspedes a que á Granada van de paso o la la visitar á sus reyes? Que son nobles os prevengo, que lab aunque amables y corteses, y quieren ser bien servidos!	1769 18130. FÉLIX.
VENT. VENT. NUR. FELIX.	Aurora, tengo que hablarte. Aurora, tengo que hablarte. Empieza pronto, y sé breve. Rugiero intenta. Con él llegue. Con él llegue. Podrán encontrar posada en este zaguan, dos huéspedesa que á Granada van de paso o llegue à visitar á sus reyes? Que son nobles os prevengo, a que hablanda que amables y corteses,	77iq

para que nobles se hospeden, en cuanto crucen la puerta in a ratge á su servicio me tienen. Cuentan que en estas montañas de la confección de la conf FERN. mil bandidos se guarecen, al ab lan. Por si conoceis à alguno sign applient y cerca de aquí le viese, proposition al decidle que tenga en cuenta el outon por si lo cree conveniente, ... es 613 261 que con los dos caminantes agraciones escolta lucida viene... (Reparando en Aurora.) (Estraña beldad!) Tu rostro que eres gitana me advierte. Y os advierte la verdad. AUR. Soy de las tribus de Oriente. FÉLIX. Pasarias por Princesa si á tu rostro se atendiese. Quién sabe si lo seré. AUR. De alto linaje desciendes? FÉLIX. Mi madre fué reina un dia. AUR. En el nuevo mundo? FÉLIX. (Con burla.) (Con altivo enojo.) Cese. AUR. No os burleis de la gitana TURU con frases poco corteses, ;; / , ada :: porque es fácil que algun dia BUA vuestra indiscrecion os pese. Orgullosa es la gitana. FÉLIX. Razon para serlo tiene. AUR. my cite position wist, ESCENA VII DICHOS, DON IÑIGO, ELVIRA, CRIADOS. (Un criado saca en las manos un cofrecillo que deja sobre la mesa. Los criados se retiran á una seña de don Iñigo. Foro derecha.) iñigo. No puedo mas, capitan, los años que encima llevo me rinden de tal manera que caminar mas no puedo. (Reconociendo la habitación.) Mas, ó me engaña la vista y son falsos mis recuerdos, ó en la venta nos hallamos

del rev moro!

FÉLIX.

IÑIGO.

No mintieron

TMBU

los ojos y la memoria.

He cruzado veces ciento,

ora á pié, luego á caballo,

N/30

estos torcidos senderos que eran entonces dominio de foragidos sin cuento, y de esta venta, decian, que les daba abrigo el techo. Huyamos de aqui, señor!

ELV. Doña Elvira, no hayais miedo, Min. FÉLIX. que aunque es verdad que en el monte se guarecen bandoleros, el rey ha mandado tropas as mp venir en su seguimiento ' H n ou / que de aquí los ha espantado. 11 11 11 11 11 Juro por Dios que me alegro;

mas las gentes de la casa in a mas nos dirán lo que hay de cierto: Oye, muchacha. (Dirigiéndose à Aurora.)

Señor... AUR. (Es de belleza un portento.) IÑIGO.

vinieron aqui otras gentes

¿Habitas tú en esta casa? Yo habito en valles y cerros; AUR. en esta casa, mi madre fué reina; ¡mas murió! Luego

que acogerme no quisieron. Y quedaste abandonada ELV. sin hogar y sin consuelo!

AUR. Los súbditos de mi madre hacerme reina quisieron al huir de aqueste sitio; mas yo no quise los restos abandonar, y escondida de la montaña en lo espeso, evité que los gitanos pudieran lograr su intento.

IÑIGO. Una perla es la gitana.

De escucharla me embeleso. (Pasando à su lado.) ELV. Debe ser triste tu vida! Si no te cansa mi ruego, dime ¿en qué pasas las horas?

Con placer os obedezco, AUR. que al veros tan cariñosa solo agradaros deseo. En derredor de la fosa en que á mi madre pusieron, he plantado flores bellas que poco á poco creciendo han convertido en jardin lo que fuera un cementerio, y allí de hinojos le pido à Dios su descanso eterno.

28 Ouisiera ver esas, flores. ELV. si el jardin no se halla lejos. A diez pasos de esa puerta, (La derecha.) AUR. Venid, pues, que yo os ofrezco un bonito ramillete que tendreis como recuerdo. Padre mio, permitis... FIV. Siempre a tu gusto me avengo. IÑIGO. Id con ellas, capitan; and agentar ya que yo hacerlo no puedo, il van la v no echeis de la memoria un minimo que aqui está esperando un viejo. (Vanse por la puerta derecha los tres, La ventera por la de la izquierda, y a una seña de don Iñigo los criados, foro derecha.) ESCENA, VIII. dose large AUR DON IÑIGO, despues RUGIERO, y a poco FERNANDO; el primero foro izquierda, y el segundo foro derecha. Me ha conmovido en verdad IÑIGO. ilé aquí un ser abandonado, 4736 min sin instruccion ni experiencia, que á mas de un noble sesudo pondria la faz vermeja, solibulis soll Hilb Porque aquí murió su madre, agganad

aquí fija su vivienda. Pocos hijos hay asi, pur all of erro ni en la corte ni en la aldea! adbustes (Sentado junto á la mesa queda pensativo, sin reparar, por el pronto, en Rugiero.) Esta es la ocasion mejor, de la constitutione RUG. procuremos... ODIMI ¿Quién se acerca? IÑIGO. Perdonad, buen caballero, 1901 RUG. que llegue á vuestra presencia... ¡Tiene cara de bandido! (Llamanda.) IÑIGO. Simpleza apple ou Ola, escuderos! RUG. es que llameis los criados apras ofocuando aquí nadie os molesta; tanto mas, cuanto por pronto que llegaran, tarde suera... (Enseñando la daga.) ÑIGO. Si robar es tu intencion, toma este cofre que encierra (Se lo presenta.)

> en perlas, oro y diamantes, mas que tu ambicion desea!

> > (Rugiero lo toma con avaricia.)

Repartelo entre la gente que infame capitaneas evitándonos...

Rug. Calmaos.

El capitan está fuera, mas yo que soy su teniente vengo á haceros confidencia esplicando el mejor medio...

FERN. ¿De que la tropa me prenda?

(Fernando, que habrá oido los cuatro versos últimos, vá bajando poco á poco hasta colocarse entre Rugiero y don Iñigo, donde dice los primeros versos. Rugiero queda anonadado.)

No os altereis, por favor. (A don Iñigo.)

y ten presente de hoy mas que conmigo estás en deuda.

Rug. Voy á pagarte ahora mismo.
(Saca el puñal y se arroja sobre Fernando fu-

rioso. Este le coje la accion, le quita el puñal, lo derriba en tierra, y con una rodilla en su pecho, dice: el «Infame muerde la tierra.»)

Con tu propio acero, ahora
darte la muerte pudiera,
Mas no merece tu sangre
que yo me manche con ella.

(Tira el puñal, le da la mano y lo levanta.)

ıñico. Tal nobleza no comprendo.

¡Ese cofrecillo entrega á ese anciano, y vé á ocultarte à donde yo no te vea!

> (Pasa Rugiero por delante. Deja el cofrecillo en la mesa, y al marchar por el fondo dice su verso aparte.)

Rug. (La humiliación que he sufrido pagarás con tu cabeza.) (Ap.)

ESCENA IX.

DON IÑIGO, FERNANDO.

IÑIGO. (Pausa.) Absorto me habeis dejado, y permitid que me asombre ver que perdonais al hombre que de tal manera ha obrado.
 No comprende mi razon tal nobleza en un bandido.
 FERN. Es que vo siempre he tenido

como castigo el perdon. Si al delincuente matais, alli concluye su afrenta, y siempre tiene mas cuenta si con vida le dejais, ver su amargo desconsuelo.

3114

FERN

FERN

ıñıco. Y si persiste traidor...

FERN. Entonces, será mejor dejar que lo juzgue el cielo.

iñico. Con cordura habeis hablado

PERN. No piensa como bandido el que solo es desgraciado.

¡Si decir pudiera en calma el dolor que oculto llevo!...

iñico. (Las frases de este mancebo se van clavando en mi alma.)

FERN. Perdonad este quejido que lanza mi inspiracion, y conceded proteccion al que á pedirla ha venido. No intento con frases vanas interesar vuestra mente engañando torpemente esas respetables canas.

IÑIGO. Hablad pronto y sin temor que á fuer de soldado viejo daros podré un buen consejo y tras este, mi favor.

FERN. Vivo eludiendo una ley que limita mi existencia pues que à morir me sentencia invocando á nuestro Rey. Sin delito, mi nobleza os lo jura por mi labio, de esa ley en desagravio hoy pregonan mi cabeza, y pues tan terrible saña yo no puedo combatir, quiero un indulto y partir con los tercios que de España van á Argel, y en la jornada contra la gente agarena, pueda sofocar mi pena con la gloria de mi espada.

iñico. Para marchar cual guerrero contra el fiero maliometano, no ha de haber en vuestra mano ni tampoco en vuestro acero, nube que pueda empañar

711

el rayo que ardiente brillat har the de la gloria que Castilla Agent supo en lides conquistar:

FERN. ¡A espada que al cinto pende, was est de hombre de limpia conciencia, nh. no deshonra la sentencia de un tribunal que se vende!

¿Vuestro padre, su poder IÑIGO. no interpuso por libraros?

Yo no puedo señalaros 37 ARBINA" FERN. á quien he debido el ser. Mi madre un dia en mi oido obuga ed frases llegó á murmurar que desde entonces, llorar me hacen un padre perdido. hel meta 7

Tu indulto voy a pedir, we so progust IÑIGO. ya mas no quiero saber. Terraros con Al rey mañana he de ver a rador aray y lo habré de conseguir. 7 oregib un

Págueos el cielo señor and abasis FERN. la protección que me dais. Lang al aos

IÑIGO. Yo hare que pronto vayais and churcipile á dó encontreis vuestro honor. 10 1911 CHEFT TO SEE THE TAKE I

ESCENA X. THE CASE

DICHOS, AURORA, ELVIRA, DON FÉLIX por la puerta derecha; la VENTERA, puerta izquierda.

¡El bandido aquí! ¡Daos preso! FÉLIX.

AUR. iNo, por Dios!

Capitan, calma, but IÑIGO. que tal vez os engañeis. Volved al cinto la espada. Viendo que es escaso el número de las gentes que nos guardan á acompañarnos se ofrece hasta llegar á Granada.

En este cuarto, señor, VENT. os esperan limpias camas y humilde mesa, servida con mas humildes viandas.

Vamos á verlo; hija mia. IÑIGO. (Llamándola.—A don Félix.)

Id á disponer la marcha: RUCIERO ENNDIDOS, cocionas ORBIDUA

venid, que la mesa aguarda. FÉLIX. Obedecido sereis. (Se vá, foro derecha.)

ELV. Que no me olvides, gitana. (A Aurora.)

32		
AUR.	Conservad bien mi recuerdo 1 0 11.1 19	
	Y tú esta sortija guarda. (Me cautiva su inocencia.) Ip chaq (Una perla es la muchacha.) Idamon sh	lvira.)
ELV.	Y tú esta sortija guarda? (Dánd	osela.)
	(Me cautiva su inocencia.) If chart	(Ap?)
ıÑIGO.	(Una perla es la muchacha:) ' tamon sh	
	(Vanse Elvira y don Iñigo, puerta izqui	erda.)
	ESCENA- XIII 6 1 1 1 1 1 3 1 7	. paiñi
	the idea of each suite	- Deini
	VENTERA, FERNANDO, AURORA	FERM.
AUR.	[Fernando! by the will all all many it	
FERN.	tAuroral a late it is it is useful	
VENT.	Silencio	
	y atended á mis palabras,	
	Rugiero os vende á los dos: ir instal	18160.
	una sorpresa prepara para robar á ese noble capitata y a life	
	su dinero y sus alhajas;	
	cuando lo haya conseguido	FERN.
	con la partida se marcha) neisentor; al	
	diciendo antes á la tropa 151 151 0 (. บอกคำ
	que por hallarte se afana, a nom sob le	
	el lugar donde te encuentras	
	para saciar su yenganza.	
FERN.	Basta; yo sabré impedirlo	
AUR.	y salvaré al que me ampara. Yo guardo en piedras preciosas	DICHOS
AUN.	un tesoro de importancia	
	que en mis manos puso un dia	
	la conciencia de un monarca.	FÉLIX.
	En él se envuelve un secreto	AUR.
	que ha de darme honor y fama.	001111
	Por tu vida lo daré!	
FERN.	Aquese tesoro guarda	
	THE NOV ME REBENDE IN HERA	

Aquese tesoro guarda
que hoy me detiende mi brazo
de cobardes asechanzas.

¡Ven conmigo, Aurora mia!

VENT. ¡Está ardiendo la montaña! (Saliendo foro derele han pegado fuego al monte. [cha:)

AUR. ¡Sálvate, Fernando!

(Vanse los tres puerta derecha.)

ESCENA XII.

0 131

RUGIERO, BANDIDOS, con gran precaucion, foro isquierda.

de la partida, muchachos mano pronta y fina oreja. Para que no nos estorben mientras dure la faena gouard obremos con precaucion. -1(3) \ Cerremos todas las puertas, (Cierran.) indercicon sigilo, con cuidado ano lab ori Ahora atended; cuando nuestras min las joyas y el oro yeamosomuela ved i? que en el cofre el viejo lleva, buaca sim yo me encargo de decir im otnavel sup à las tropas que nos cercans radoul à y donde hallarán á Fernando, i m abagit que irá à ocultarse á la cueva, in aire y entonces... Chito ocultarse primaria que aquí los viajeros llegan. (Se ocultan detrás de los bancos.)

ESCENA XIII.

DICHOS ocultos y DON INIGO, ELVIRA, puerta izquierda.

Dichos, VENTERA, AUGOOR emasianes estanciame soloca: U. ARBTNEV . SOHOIG -19 (and Aqui espero al capitan arisks in XIJEE com y que nos sirvan la mesa en esta entrada. Sing al ob later li isna ELV. (Y bandidos apareciendo.) Atrás! RUG. Si ahora no me entrega a his and sol 1 el oro que su afan : sich ag ou capa ell recata de mis manos, po malo e sing a pag al punto morirán. Holsis leb 2073. Il Infames bandoleros IÑIGO. BAND, I. ELV. Que el filo de mi espada del sabot up IÑIGO. mi m dre re la cossi àrabraug abiv im ¡Que muera! RUG. BAND. Nos insulta. .00181 Ya no hay que vacilar. RUG. Que paguen con sus vidas omento 1 1 . GRAS Todos á el. ojubnos son jupa oragual (Por la ventana que hay sobre la puerta.) FERN. I BullAtrás' Collect (En el momento que todos van á lanzarse sobre Alsaria don Iñigo y Elvira, aparece Fernando por la ventana por cuyo hueco se divisan las llamas

del incendio del monte.)

estax Bandans todo-d rev

ESCENA XIV. short court

DICHOS, FERNANDO.

Park for an more surphore

Halful Mill on the think

FERN. (Bajando de la ventana y colocándose en el centro del cuadro; los bandidos á lá derecha.

Iñigo y Elvira á la izquierda.)

Si hay alguno que se atreva.

mis mandatos resistir.

que levante mi cuchillo (Lo arroja.)

y à luchar se apreste aquí.

(Viendo la inmovilidad de los bandidos.)

Sois cobardes, no hay ninguno:

despejad pronto de aquí

que enrojece mi semblante

vuestra infame accion ruin.

(Va á abrir la puerta y entra la Ventera y Au
rora.)

DESCENA XV. GU V SCHOLO

DICHOS, VENTERA, AURORA, criados de don Iñigo, á poco FELIX, un CAPITAN y SOLDADOS asaltando las ventanas.

Se encuentran ya los soldados, (A los bandidos que retroceden.)

De aquí no podeis salir, pues vais á dar en sus manos.

Rug. Rayos del cielo!!

BAND. 1. Qué hacemos? Male

AUR. (Ap à Fernando. Por ti no temas, Fernando, yo sé una oculta salida que podrá libres sacarnos: All the conduce al monte.

081,41

Salvaos. (A Fernando.)

Rug. (Espantado.) ¿Que dices?

BANDIDOS. [Muera! Insensatos! (Don Felix saliendo por la puerta que se rompe, con un capitan, y al mismo tiempo soldados por todas las puertas y ventanas. Gran incendio cn el monte.)

FÉLIX. Rindanse todos al rey.

Ven conmigo. (A Fernando.) AUR. ¡Aurora! FERN.

AUR. (Huvamos! (Levantan una trampa que hay detrás del grupo

de Iñigo, Elvira, criados y la Ventera y salen por alli.)

(Al capitan.) Apresad à esos bandidos. FELIX. Moriré, pero vengado. (Al capitan.) RUG.

> Detrás de esa gente oculto está el capitan.

Soldados, CAP. prendedle al punto 1 010A

Es perdido. VENT.

IÑIGO. Pobre mozo.

tAhl ELV.

(Se precipitan los soldados y Rugiero deshacen el grupo.)

Rug. 1101 (Con: desesperacion.) Se ha escapado 1614 a. 111 r i da de una tebero a el mesa di de una el tabilità de una el sa de , per da tamilian en eranne terano a la la de una el sa de borna apariencia, ca para et a la la la la la conferencia, ca pare a varias calles que todas al man man de activa

ESCENT PRIMERY

TELLO, MUJERES / HUMBRE did jurble, NIRGS 1/ SOL-

PUEBLO., VIVal

SOLD. 1. 1 51, 4 TELLO. Muchas gracias, by nas contes.

replo do vuestros viltos le simpatia patentes

v sabré recompen urus cuando el monarca me pren te

porque I Rev. (2) (8) 18 () ituation ofrecio dos mil esculus

> ar factoror de in icre v como le ha mater's

FLBN ALB:

cum 9B₄

Levant in the ringar one had thought to graph the strong readons of the tenteral parties of the sentence of th

California of

x 1 det a. Apresal a ves landides.
Morire, nero vengado, el encien.

Detras do c-a gente coulte

ACTO TERCERO base

3 Police mezo ; Mil. ; Mil. ; Success district a

Una gran plaza en Granada. A la derecha en primer término, la puerta de una taberna. con mesa, bancos, jarros, etc. A la izquierda tambien en primer término la fachada de una casa de buena apariencia, con gran puerta. Al fondo, derecha é izquierda varias calles que todas afluyen á la plaza.

ESCENA PRIMERA.

TELLO, MUJERES y HOMBRES del pueblo, NIÑOS y SOLDADOS.

PUEBLO. [Viva!

sold. I. Si, que viva Tello.

TELLO. Muchas gracias, buenas gentes, acepto de vuestros gritos la simpatía patente, y sabré recompensaros cuando el monarca me premie.

sold. 1. Entonces pronto será
porque el Rey, que es justo siempre,
ofreció dos mil escudos
al hombre osado, que fuese
capaz de librar al reino
del bandolero insolente
que fué terror de la sierra;
y como le has muerto...

MUJ. Puede!

sold. ¡Vaya! que lo diga él mismo.

TODOS. Sí, sí.
TELLO. ¿No sabeis, zoquetes,

que si el que hizo las hazañas las cuenta, su gloria pierde? Muj. Vaya, dinos de que modo

te has convertido en valiente tan de pronto, cuando antes te daban miedo los duendes. Es que hay casos en la vida... TELLO. y luego... cosas... ¿comprendes? Porque los hombres... son hombres. como vosotras, mujeres. Esto os esplica bien claro bonto a bo y ninguna duda tiene; 1 6 por bos que yo fuera el que mató, v el otro el que se... ¿Tú entiendes? HOM. 1. Pero cuéntanos el caso. 1. 11 Si, si, chicas, que lo cuente! MUJ. SOLD. 1. Todos lo oiremos gustosos. SOLD. 2. No lo dilateis. Que empiece: TODOS. Puesto que están los oidos TELLO. ya de mis labios pendientes, but voy á referir el caso por alto sin pequeñeces. Ya sabeis que yo, de guia de la tropa. Ya en la sierra, se distribuyó la gente Millian de la contraction dándoles órden, que al punto que las cornetas se ovesen le pegaran fuego al monte. Aquí principió el julepe: que correr y que sudar!... -Alli hay un hombre. - Prendedle. -Responda, ¿quién es?-Al punto! -Pronto, si morir no quiere. -¿Dónde se hallan los bandidos? -Yo no los he visto:—Miente. -Si no pegais fuego al monte

—¿Dónde se hallan los bandidos?
—Yo no los he visto:—Miente.
—Si no pegais fuego al monte encontrarlos no se puede.
—Corneta, dá la señal.
—Y ya el humo nos envuelve, y ya nos queman las llamas, y ya no hay donde meterse.
—Allá abajo hay una casa.
—Registrarla nos conviene: marchemos pronto. ¡Preparen!
—Y salimos cual cohetes con direccion á la casa.

Casi al tocar sus paredes vimos que salia de ella un gran peloton de gente.

· DAM Cogi á un soldado un mosquete, o o l

Yo entonces desesperado o com 101.1 . 2 tom

_	y preparando la mecha la recensión de la recensión
	quise matar quince o veinte.
	Uno de ellos nos enseña
	un pañuelo blanco Tente! ed oni al 0113
	me dijo á mí el capitan:
	- ino ves que hablarnos pretenden?
	-Y en esecto, se acercaron con omo
	y dijo uno de ellos: viene viene
	toda la banda á entregarse; (accession)
	y si indulto nos ofrecen i mando de ontre
	os diremos, comandante,
	donde se halla nuestro jele.
	—Se os concederá el indulto.
	-Pues en la venta penetren : 20 T 1 0 10?
	que en ella se halla el bandido. 1 7 2 0102
	-Que estos hombres presos queden 20001
	hasta ver si nos engañan. 44, 612 19 01131
	Ahora, al asalto valientes;
	vamos á tomar la casa
1 1 1	y jay! de aquel que atrás se quede.
	—Se dió en efecto el asalto,
	pero todo inútilmente;
	el bandido se escapó (1 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
	Un centinela nos grita.
	—¡Que se escapal ¡allá, vál ¡vedle!,
	-Salimos todos corriendo, a 1399 of
	pero yo delante siempre, see a superior
	le vi luchar con las llamas.
	Al cabo logró meterse, mi (all 111/
	en union de una muchacha; anticola.
	en una cueva, que tiene
	por defensa una cascada,
	entonces esperé prudente, lon o (-
	que me alcanzara la tropa;
	mas al llegar, como viese
	que aquel ladron intentaba jorno
	escapar furtivamente 19 Grand
	le hice punteria al craneo
	y al disparar, sin que viese de en 67 v
	por donde le entró la bala, d. all
	fué rodando á la corriente, manais
	por la cual le vitarrastrado omenomento
	poco á poco, hasta perderse, de 7
	y aquí termina la historia.
	(He mentido mas que siete.)
HUM. I.	Queremos recompensarte
MILL 9	Llayémoslo en procesion
WUJ. Z.	Llevémoslo en procesion. The substitute of (Lo coge entre varios y lo substitute nua mesa, y
	two reals over a deat too all the totaline out dien weener, a

cogiéndola los hombres se lo llevan como martilerent bib Mist ca el diálogo.)

Mirad que voy á caerme. TORIGHT TELLO.

Muchachos, que viva Tello. SOLD.

Todos. Si, si; que viva el valiente. Le sip al . (Se van todos por la derecha!) of other de a per l'imer en su seuo

ESCENA II! 100 . sologos

e han heel o v' con el mempol

DICHOS, y DON ALONSO por la izquierda arriba despues del pregon: 11 1 1 0

(Dentro.) Pueblo de Granada: el Rey, nuestro PREG. señor, que Dios guarde, te hace saber para tu tranquilidad, que el famoso bandido de la Sierra, cercado aver por los soldados que pusieron fuego al monte y estrechado por las llamas, se refugió al borde de la gran cascada, en cuyo sitio le sorprendió la bala de un mosquete disparado por el guia de las tropas, cayendo despues á las aguas del torrente, en cuyo cauce halló su sepultura. Toda su partida de viles foragidos se encuentra á disposicion de los tribunales. Pueblo de Granada, ¡viva el Rey!

PUEBLO. ¡Viva! (Sale D. Alonso momentos antes de acabar el pregon.) ALON: A Porqué el corazon cobarde, ASORJA CENOJA se comprime en el momento que realizó la esperanza que soñaba mi deseo? dont to al off MOH ¿Porqué sufre el pecho mio som a som al duro remordimiento, la sup a supul), si al fin logro lo que ansiaba al ver á Fernando muerto? ¿ . c. danson Al venir ese hombre al mundo, llegó en mi deshonra envuelto, attalia MOH (.mlymy a manera que élicrecia, elan am on nob ale mi deshonor fué creciendo. 28 (1911) un an Ya no pudiendo sufrir op . noth mi ofuscado pensamiento se suom ni presente sus miradas ev a-co tat is te ALON ni distante su recuerdo; and oup rodes le dejé solo y sin guiá fi b 2102 0 80/ ; negándole mis consejos; 1800 + 17 > 161 10 'A y buscando una ocasión (9h estar pro propicia para perderlo. To y area tomp y hoy que la alcanzo, despierta anot 13 mi conciencia el ser supremo, ma sucq

y me grital..: Tú el infame ? - 3 gril ou

140.0	has sido, que no teniendo al la signa
	valor para desistir motori, to ye
	de tu enamorado empeño, e oup occilé collet
	obligaste á ser tu esposa: odochouté . a 102
	à la que dió juramentos, il sup ; is , le . 20001
	á otro hombre, y abrigaba dos sur az
	de aquel amor en su seno
	señales, que tu deshonra
	te han hecho ver con el tiempo!
1 df(1.25)	Es verdad; mas yo el cobarde; A MOO W . ZOHO O
empe	yo el infame, tengo miedo
	de que descubran las gentes
. 11 19:10	mi viangonuaga gagnata
ni eta	No tengo fuerzas, Señor; of tarp mines
na 'any 'an' ≥a'	é impotente me confieso
(1) fr (1)	para luchar con el mundo.
0.001.1	
	mas pues el mundo me empuja mantor
	à les puertes dell'informe
0.10	á las puertas del infierno,
1	
	antes que decir mi infamia,
111	antes que mostrarme reo.
211	(Queda junto á la casa.)
	PUEBLO. , LAL.
13.82	ESCENA III.
	ESCENA III.
	D, AURORA y un HOMRRE DEL PUEBLO, por la
	D, AURORA y un Hombre Delle Pueblo, porcla derecha.
ALONS	D, AURORA y un Hombre del Pueblo, porcla derecha.
	De la casa que buscamos a adapos ano
ALONS	De la casa que buscamos a adatos conpessa, gitana, es la puerta.
ALONS	De la casa que buscamos a dante oup esa, gitana, es la puerta. The butter oup Quieres que llegue?
ALONS	De la casa que buscamos a dante oup esa, gitana, es la puerta. The burnett gQuieres que llegue?
ALONS	De la casa que buscamos a daçõe cope esa, gitana, es la puerta de la composição de la casa que buscamos a daçõe cope esa, gitana, es la puerta de la composição de la casa que llegue?
ALONS HOM.	De la casa que buscamos a datos como esa, gitana, es la puerta. Les autrolices que llegue?
ALONS	De la casa que buscamos a datos ono esa, gitana, es la puerta. No, gracias, la marcha, y guarda esas monedas. 11 [and the control of the cont
ALONS HOM.	De la casa que buscamos a daños oup esa, gitana, es la puerta. No, gracias, la marcha, y guarda esas monedas. (Dándole dinero.) (Gitana y tan desprendida, un us ocoll no me huele á cosa buena.)
ALONS HOM.	De la casa que buscamos a daños ono esa, gitana, es la puerta. No, gracias, la marcha, y guarda esas monedas, a la marcha, y guarda esas monedas. (Dándole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, un us ocoll no me huele á cosa buena.)
ALONS HOM.	De la casa que buscamos a define apperenta esa, gitana, es la puerta. The burnotti e Quieres que llegue? The marcha, y guarda esas monedas. The marcha, y guarda esas monedas. The marcha of the control
HOM.	De la casa que buscamos a define apperenta esa, gitana, es la puerta. In a la puerta guieres que llegue? No, gracias, la marcha, y guarda esas monedas. In la marcha, y guarda esas monedas. (Dándole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, marcha, (Se marcha.) (Aurora se dirige à la puerta donde está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.)
ALONS HOM.	De la casa que buscamos a define de la casa que llegue? De la casa que buscamos a define de la casa de la cas
HOM. AUR. HOM.	De la casa que buscamos a denor appresa, gitana, es la puerta. No, gracias, la puerta de la puerta donde está don Alonso, que habiendo, cido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa de la puerta del la puerta de la puerta de la puerta del la puerta de la puerta de la puerta del la puerta de la
HOM. AUR. ALON. ALON.	De la casa que buscamos a denos ono esa, gitana, es la puerta. Quieres que llegue? Marcha, y guarda esas monedas. Marcha, y dandole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, ma usabil no me huele á cosa buena.) (Aurora se dirige á la puerta donde, está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene á Aurora.) Si á mi casa vais, me importa saber qué buscais en ella.
HOM. AUR. HOM.	De la casa que buscamos a denos apperes, gitana, es la puerta. No, gracias, la la marcha, y guarda esas monedas. Mando (Dándole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, mando (Se marcha.) (Aurora se dirige à la puerta donde, está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa donde está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa donde está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa donde está don Alonso?
HOM. AUR. ALON. ALON.	De la casa que buscamos dande compesa, gitana, es la puerta. De la casa que buscamos dande compesa, gitana, es la puerta. De la casa que buscamos dande compesa, gitana, es la puerta. De la casa que llegue? De la casa dande compesa, guiana, es la puerta. No, gracias, la marcha, y guarda esas monedas. De la compesa dinero.) (Gitana y tan desprendida, un us considerado de la cosa buena.) De la compesa de la cosa buena.) De la compesa de la cosa buena.) Como de la cosa buena.) Si á mi casa vais, me importa de la cosa de la compesa d
HOM. AUR. HOM. ALON. ALON.	De la casa que buscamos dande appesa, gitana, es la puerta. Quieres que llegue? No, gracias, le le marcha, y guarda esas monedas. Marcha, y guarda esas monedas. (Gitana y tan desprendida, musical (Dándole, dinero.)) (Gitana y tan desprendida, musical (Se marcha.)) (Aurora se dirige à la puerta donde está don Alonso, que habiendo, cido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa de la casa sois don Alonso? Antes que conteste á vuestras locationes preguntas, dejad que inquiera de la casa sois y que pretendeis.
HOM. AUR. HOM. ALON. ALON.	De la casa que buscamos de la puerta donde, dinero.) Quieres que llegue? No, gracias, le puerta donde, dinero.) (Gitana y tan desprendida, de puerta donde, dinero.) (Gitana y tan desprendida, de puerta donde, está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa donde de se de la preguntas, dejad que inquiera donde quien sois y que pretendeis.
HOM. AUR. ALON. ALON.	De la casa que buscamos de la puerta donde dinero.) Quieres que llegue? (Dándole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, (Dándole, dinero.) (Gitana y tan desprendida, (Se marcha.) (Aurora se dirige á la puerta donde está don Alonso, que habiendo oido las palabras anteriores se adelanta y detiene á Aurora.) Si á mi casa vais, me importa saber qué buscais en ella. Acaso sois don Alonso? Antes que conteste á vuestras parendida quien sois y que pretendeis. El tiempo rápido vuela para nunca mas volver;
HOM. AUR. HOM. ALON. ALON.	De la casa que buscamos de la puerta donde, dinero.) Quieres que llegue? No, gracias, le puerta donde, dinero.) (Gitana y tan desprendida, de puerta donde, dinero.) (Gitana y tan desprendida, de puerta donde, está don Alonso, que habiendo, oido las palabras anteriores se adelanta y detiene à Aurora.) Si á mi casa vais, me importa donde de se de la preguntas, dejad que inquiera donde quien sois y que pretendeis.

pues cada instante que pasa dos ou v una esperanza se lleva. Si don Alonso os llamais: 1 - 2201 mais si sois padre del que pena office gyas por rigores de una ley - 301 : 6:08 2101 que à la muerte le sentencia. á vos os vengo buscando destración de para que á palacio venga , opens la r en mi compañía, á pedir el indulto de su... 1981 - 11 - 6,3 (Cesa! Mail On ¡pues quél ¡Fernando no ha muerto! Cómo, si vivo vol. ¿Presa ' red no fué de las turbias aguas cuando herido en la cabeza aver fué rodando al cauce del barranco de la sierra? No está herido, no. Concluye! Viendo la muerte tan cerca. veloz se arrojó á las aguas antes que herirle pudieran; Y ¿dónde se encuentra ahora? Tal vez de nosotros cerca. Hay que delatarlo al punto! ¿Qué decis? 15 1 16 × 10 C 3. Quien tal piensa es su padre? ¡Justo Dios qué monstruo la corte encierral Yo soy quien perderlo quiere. ¡Pues vo quien salvarlo intenta! Ay de Fernando y de ti, si logro dar con sus huellas! Ay de vos, si el cielo justo tanta infamia toma en cuenta!

ALON.

AUR.

AUR.

AUR.

ALON.

ALON.

AUR.

ALON.

AUR. ALON.

ALON.

ALON. AUR. ALON: AUR. ¡Voy á buscar á la tropa! ALON. ¡Yo á pedir al Rey audiencia! AUR. Yo hare que la lev se cumpla. ALON. AUR. ¡Yo haré brillar su inocencia!

> (Vanse los dos; él por la derecha y ella por la izquierda.) 1133

> > te ou the more in an of

in all my in

Vin, moe, ii ESCENA IV. 93 hours ...

FERNANDO, per stopp (

Ya su manto la noche tiende tranquila, a se applica forme ,DF 5

NA 3

mi triste vida, stali de anticaged anni Bien hayas luna; asli de octola nobiec cuyo brillo disipacut leb anticaged e is mis amarguras. An anticaged e is mis amarguras. An anticaged e is mis amarguras. And anticaged e is mis amarguras. And anticaged e is particular to sin ventura anticaged e is anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to sin ventura and anticaged e is a contract of the particular to since the particular to	
cuyo brillo disipani pen anna stos is mis amarguras. Tel anna de servici poquissin calma din a suppose ausentará blanca de que ser a vel rostro de su madre legitar per ana no verá más. They a suppose a supp	
cuyo brillo disipani pen anna stos is mis amarguras. Tel anna de servici poquissin calma din a suppose ausentará blanca de que ser a vel rostro de su madre legitar per ana no verá más. They a suppose a supp	
mis amarguras. At the observed tool Mas ay del que sin calma and so observed so observed open a so observed open as observed	
Mas ay del que sin calma and so propose ausentará obas and oga ay 20 20 / s y el rostro de su madre log a propose and no verá más. Thog so sa propose and Yo sin ventura boy triste te saludo	
y el rostro de su madre los portes no verá más. Thog is sus portes no verá más to sus portes no verá más to sin ventura de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra del contra del contra de la contra del contra d	
y el rostro de su madre log la postad no verá más. Thog is sure postada Yo sin ventura sure la	
Yo sin ventura hoy triste te saludo	
hoy triste te saludo	
hoy triste te saludo	
noy triste to saludo	14
polide lung Kitter he conti	0 1
pálida luna. S. Martin ; Enpesuq. Ya tu lumbre sombría 2017 2000 3, 18	4.11
agle bernadrá:	
solo hoy podrá 119.5	J B
las pláticas de amores et a position	
iluminar, and a second obside	
que con su madre de de la como color de	
tenia en este sitio	
	UA
Porqué, Dios infinito,	A
	UA
de la madre que adora massa de 1997	
ciega mi alma? This is a superior	
Porqué à este triste de la photo f. No	JÀ
con pesares acerbos described at later a	97
constante afliges? The both out (8th, 180	JA
Señor, pues de mi dicha Telpah Alles 8	JA
hoy me separas,	10
para sufrir, al pecho	
dale constancia; " and the contract of the con	
y que no ceda me en lenou mp,	
mi espíritu, vencido i i man voz of .no	I A
por tanta pena 4.4 comp 07 194, 8	LA
(Llega à la puerta de la casa de la izquier	
de trongalmadas es abre la inventa es a	na
dá tres palmadas, se abre la puerta, y a	ju
rece doña Mercedes.)) (174	1274
DOCUMENT NAME OF THE PARTY OF	1 .
ESCENA VODER OF SHO	
a loan dira bey acres	
DICHO, DOÑA MERCEDES	
कः पंजना । विषये का एकः, अ	
Fernando. "En la misma puerta de la cas	а.
Madre. querida:	
Ven, que en mis brazos te vea,	

v sus sambras protagon sett chen settu

MERC. FERN. MERC.

y así podré convencerme de que mi mente no sueña. Cuando muerto te creia mis ojos te miran.

Cerca obtain the of FERN. tuve la muerte de mi, il tra de sel

	mas quiso mi buena estrella della della della	0834
	que me arrollaran las aguas	11043
	en su corriente revuelta de ortona	
.43 14.31	hasta que libre me ví	
	de los que me persiguieran.	
MERC.		
FERN.		
	que por mí ha velado, nuncas A MOU.	п.сноз
RENGE-	madre, mis ojos te vieran.	11.00
ALONSO	Aurora guió mis pasos; what was the	0.53
de des	por Aurora vivo; y ella , odadica	Lot
The Cit	á buscar viene mi indulto	11.0
N DADOS	al Rey, pidiendo clemencia. A80	TUA
dia a di	Ella; que vivió dichosa, bi anno 2382	311.14
	como la garza en la selva, e ZAAA V ZAIGE	
and rene	hoy abandona sus dichas and an all	
165310 (35)1	por salvarme de las fieras v 024	O La
	asechanzas que me tienden	EJ AF TS
	los que mi muerte deseana i sala sul	(0.14
4500	V abrigag til la capananga	Abac.
MERC.	Y abrigas tú la esperanza and a col	
	de que logre lo que anhela?	FLIIN.
FERN.	No hay esperanza ninguna, in state it?	
	se cumplirá mi sentencia a se qua se	
	Que ascendiente la de tener dad 104	AFON.
	la gitana de la Sierramm un un un un u	
60 6 1 1 333	sobre el Rey Carlos primerosta aluga	
	para lograr, si pidiera.	
MERC.	¿Qué han pronunciado tus labios? 10;	4116
	¿Es gitana la que reina and el seupe /	
	en tu corazon altivo? Lite of the temp	
FERN.	Pero con el alma llena	MERL.
	de candor y de ternura, in stal 99.	FERN.
	de valor y de nobleza.	N(11
	Acaso por ser gitana en a ciqua al a	
	no puede tener ideas so at a it om s	
	mas nobles que las de aquelst moros?	Pal.
	que es vuestro esposo, y desean ()	
	que sin tener yo delito	
	ante el verdugo me vea? O obsorbo	
MERC.	Calla, Fernando, por Dios. bebased	
FERN.	Madre, que me ausente es fuerza;	
	buscándome están sin duda	MERC
	y aquí arriesgo mi cabeza? (1911) 173 Ya no veré en vuestros ojos manol	
	Ya no veré en vuestros ojos manol	ALON.
aprils:	que vierten preciosas pertas,	
	los rayos del amor puro of en any and	
	en que el alma se embelesa; ip a 197	กป
1 to a	ni vendrė mas por las noches	
100	á depositar mis penas (n. 1911-) (51);	
	en vuestro seno amoroso. 2011194	ALON.

MERC. ¡Fernando, mi alma te llevas!

FERN. Adios, madre idolatrada! 11 11

vuestro hijo el alma os deja.
(Momento de silencio.)

ESCENA VI.

DICHOS, DON ALONSO que sale con un soldado, al reparar en el grupo que forman FERNANDO y MERCEDES, junto à la puerta de su casa izquierda, ALONSO habla al soldado, y le hace seña de que marche, lo que hace con precipitación el soldado. A poco sale AURORA, por la izquierda, después Pueblo, soldados mugeres, mas tarde el REY seguido y precedido de guardias y pages con antorchas. FERNANDO se desprende de los brazos de su madre, y al ir à marchar ALONSO le cierra el paso.

ALON. Detenga el paso el bandido un el

MERC. ¡Don Alonso!

Siempre mi paso atajais y a mi pesar os respeto.

Y ya en mis manos te tengo.

(Sale Aurora, y se coloca entre Fernando y Alonso.)

1, 1111 411 5 164 111

y aqueste hombre funesto
quien te delata!

MERC. | Huye pronto! (1)

FERN. ¿Que huya decis?

Vano intento.

Está la plaza cercada

é inútil será tu esfuerzo.

FERN. Accion tan baja y villana

solo inspirara desprecio si no debiera vengarme colocado en tal extremo. Defended pues vuestra vida.

werc. Enfrena tu justa saña, and burnend ove de tu madre el ruego.

ALON. Termine ya esta tortura.

(Poniendo mano á la espada.)

Los jueces te hallarán muerto. Antes que á él llegue la espada el so

(Aproximándose á dou Alonso.)
atravesareis mi pecho. . 1818-04-16

or in a other Orleans in

ALON. Retiraos.

Pronto, en guardia. FERN. ¡Fernando! of stee MERC. Infame! (A.Alonso.) AUR. (Segundo de soldados.) Daos preso. ALC. (Desde este momento va saliendo pueblo etc., "etc.) TO DESCRIPTION L TELLO. Viva el Rev. PUEBLO. (1) Viva! Callaos. " the elen ALC. Basta de treguas, prendedlo. ALON. (Cogiendo à Fernando por un brazo y dirigiéndose al alcalde.) Apartad, o vive Dios! FERN. (Al separar á don Alonso le dá con la mano en la cara.) 10h! TODOS. ¡Desgraciado! (Al ver la accion.) MERC. ¿Qué has hecho? (A Fernando.) ALC. No es bastante el ser bandido què añades á tu proceso nuevos delitos? ¡Caramba, TELLO. que ha resucitado el muerto! (Vase corriendo.) ALON. XY aun libre alienta el que osado la mano en mi rostro ha puesto? Aprisionadle, soldados. ALC. Av, del que llegue el primero! FERN. Mi espada, solo al monarca he de entregarla, pues creo que vuestras manos villanas manchan los limpios aceros nor infames. :Muera! ALC. tMuera! TODOS. Paso al Rev! (Dommando el cuadro.) UGIER. TODOS. (Descubriéndose.) ¡El Rey! (Deteniendo á Alonso que quiere irse.) ALC. Teneos. (El Rey con su acompañamiento se ha presentado en la escena al decir Fernando el verso: Mi espada solo al monarca, etc.) Al pasar of tu voz REY. y pude entender tus frases. Digistes que solo al Rey puede tu espada entregarse. Yo soy el Rey, tu palabra cumple, si es noble tu sangre. (Cayendo de rodillas y tendiendo la espada.) FERN. A vuestras plantas está! REY. Pues que temes que la manchen las manos de mis soldados,

bueno será que la guardes org	EER
y la lleves á palacio	231
antes que la noche pase.it	. fl U #
¿Irás á llevarla?	. JA
FERN. (Despues de una pausa.) Si.	
REY. A tu palabra no faltes.	0_131
(A! pueblo.) Para que en estos mis rein-	OSIBBITS
estas contiendas acaben,	ALC
yo he de administrar justicia il hize l	NOIA
y condenaré al culpable.	
La ley, es ley para todos	
que ante el código no hay clases.	MREG
Ireis todos á palacio	
mañana al morir la tarde.	
¿Irás?	T0000T
FERN. Mi palabra os doy. (1,	.oq∄M
ALC. Viva el Rey!	ALC.
REY. Que Dios os guarde. o/	
(Un bajo murmullo en todos los que llend	ın lu es
cena. Telon rápido.)	
The same of the sa	.01.13
The have the last the second	
17 the man	MILJA
Harry Control of the Miller of	
a to be a strong of	11 C.
the many than the spane Ha	. N 233
Contract of the state of the	
11.48 - 14.14 (1.47 · 5.96	
The state of the s	
a myllaric last 1 myllock	
*40 . ((f) 40)	
1	ALC.
. 0'	TEDOS.
Past 18 Sec.	Delen_
1168 111) 1	10000
that is a second of	0.14
(4)(1)	
make the second of the second of	
The second of th	
the transfer of the transfer of the second	
10° x 1 x q 6°	Y-1A
1 (1) (1) (1) (1) (1)	
Digister unit set e	
priorbour strong or 10 to	
Control of the Alice of	
enable. The translation of a point	15.00
	N 2 3
A vur tr. 4. n as com-	14.72
Pues que ten co que la mondion	FEY.
and while the second second	

ACTO CUARTO

de que crimer el eus.! O ebei dado nacele a un hombre

Continues of 11 off.

El teatro presenta una parte del patio de los Leones en la Alhambra de Granada. Al fondo grandes columnas formando tres ó cuatro arcos, que estarán cubiertos con inmensos cortinajes que se han de descorrer á su tiempo dejando ver al público todo el mencionado patio con la fuente de los Leones brotando agua por todas partes. Puertas á derecha é izquierda. La segunda de la derecha la entrada de la calle, en escena á la izquierda una mesa con tapete blasonado, y un sillon lo mismo. La accion del acto empieza á las cinco de la tarde y termina á las ocho de la noche.

ESCENAR PRIMERATORET AL

in sentencia curil, pur cado,

Charifo har and a deresting

.REY," sentado. Jueces Hod wob

Gently Charifullus (1870 Los miembros del Tribunal (De rodillas.) JUEC. que llamasteis á consulta : You no consu acatando el real mandato a uni vilul á su monarca saludan. Levantad, que á la justicia of a solo REY. no conviene esa postura. La ley se humilla al monarca. JUEC. REY. La ley no se humilla nunca; as benot y para que nadie tuerza tin al men s su vara recta y robusta () - (1) - (1) el Rey le sirve de apoyo. hugd it it Al tomar la investidura, este es su deber primero y jay de aquel que no lo cumpla! (Se levantan los jueces.—Pausa.) Hoy, servidores leales and roles a que habeis dado, me asegurano de san cediendo á viles amaños; á un hombre, sentencia injusta. quip

Señor; jura el tribunal a tre en desur

Contestad á mis preguntas; in Chu.

JUEZ.

REY.

¿A don Fernando de Lara, de que crimen se le acusa?

JUEZ. De haber dado muerte á un hombre.

REY. ¿De qué modo?

que á la orilla hay del Genil con un noble tuvo lucha. Un labrador que los vió.

con un noble tuvo lucha.
Un labrador que los vió,
es el que nos asegura
que iban los dos á caballo
y se batieron con furia.
Pero á los pocos momentos
don Fernando volvió grupas
dejando allí á su adversario.
Al sitio acudió la curia;
se dió sentencia al traidor
y al cadáver sepultura.

REY. ¿Pero el traidor quien fué alli?

JUEZ. El matador!

REY.

JUEZ.

Una injuria semejante no merece el que lidió con fortuna. Si á caballo ambos lucharon

y hubo un testigo, es injusta
la sentencia que habeis dado,
y la razon lo asegura:

Cuando por vengar agravios
dos hombres la espada cruzan,
y se baten frente à frente
ante el sol que los alumbra;
pues la ley permite el duelo, and i man
la ley à ninguno juzga;
mas yo sabré castigar;
à los jueces que así abusan
de la justicia. ¡Ola! ¡Guardias!

(Sale an camian y dos saldados)

(Sale un capitan y dos soldados.) 1 g. 8 Poned en prision oscura: 7 ! á esos hombres, insensatos, 7 !

que convierten, por incuria, casto en vil bandido á un valiente.

Señor... (Incli

(Inclinándose.)

3346

Escusad las súplicas.

(Se llevan á los jueces.)

(Solo.) Enferma á fé la justicia
en estos mis reinos anda,
mas yo seré su doctor
y juro que he de sanarla.

y juro que ne de sanaria.

Gumpliendo el régio mandato,

vuestras órdenes aguarda a

junto á la puerta un anciano

115 tA

que don Alonso se llama. The log of t Hacerle pasar al punto. (Vase el ugier.) REY. Que Dios dicte mis palabras. Ma u- mai

TIESCENA II. TIV B O'BUTO

ofe C: thousand II - to all

The sile of the

and I to had a said

EL REY, DON ALONSO.

Acércate, don Alonso; Manuel Sauge REY. ya impaciente te aguardaba.

A vuestra alteza, perdon al ez anno ALON. le pido por mi tardanza, mas la urgencia no sabia.

Bien, don Alonso, levanta. REY. Esperar es la mision del que hoy habita este alcázar. (Yo espero, espero gozoso

y si cumplo mi esperanza da , 95 pro harto premio lograre fathe lainea im imperando en Alemania.) (Pausa.) (Temo que asomen al rostro

ALON. los colores de mi infamia, y pido á Dios que no sea it. el mio espejo del alma.) Solo estás en mi presencia. REY.

si justicia quieres, habla and anticon in que impaciente espera el Rey un la la la el eco de tus palabras. (Pausa.) Mas ese tu hondo silencio juro por Dios que me estraña. Vienes á pedir justicia...

ALON. Yo no vengo á pedir nada. En nombre de vuestra alteza dijeron me presentara en palacio, y aquí vengo para saber que me manda. (Pausa:)

Cuenta mi pueblo, que ayer REY. en público, en una plaza, un hombre, no sé por qué, puso su mano en tu cara. LEs esto verdad?

Las llamas ALON. que me coloran, dirian que mentia, si negara.

El que tal insulto te hizo REY. que es un bandido declaran. LEs cierto tambien?

. Lo afirma ALON. todo el dueblo de Granada. REY. Al que en asesino empieza, anticale de

NUIT

	y luego á robar se lanza anot nob oup	
111.111	y en el rostro de un anciano, q obros il	Y J SI
	con su mano imprime infamia, art onto	
	de castigar sus delitos.	
	pronto el verdugo se encarga.	
•	¿No es esto así, don Alonso?	
ALON.	Así se juzga en/España! 37 13	
REY.	Luego pides el castigo	
	que sus crimenes señalan de la contra del la contra della	RCY
	por justa reparacion? Il mais apparate	
ALON.	Señor, yo no pido nada. Ala a trust t	ALON.
REY.	¿Acaso quieres su indulto? Tog obig st	
	¿Es aquesta tu demanda?	
ALON.	Señor, indultos no pide, at and and	REY
	ni castigo, el que se calla. Les mege	
REY.	Vive Dios que no comprendo ou lote	
	esa tu conducta extraña	
	y ya de tanto silencio	
	mi regia bondad se cansa.	
azHnf	El que tu rostro marcó; observani	
	el que te cubrió de infamia par musil	. PO IA
	imprimiendo en tu mejillab errabo ed	
	un borron que te difama seit sebig y	
	es hijo tuyo! (Movimiento en Alonso.)	
	Lorsé ray and they for	REY
	y cuando pensé, tus lágrimas	
	tener que enjugar al verte	
111.00	penetrar en esta estancia;	
	lágrimas que se vertieran	
	implorando la real gracia, otto can unit	
	observo que ni una súplica pa sensi/	
	ante mi tu pecho lanza, a con con con	MOJA
	y cual si fueras de bronce and non net	
	profundo silencio guardas.	
	Aquí se oculta un misterio.	
ALON.	Señor, os suplico	
REY.	Basta!	YIR
	Con mi justicia te brindo	
	y mi justicia rechazas	
ALON.	Señor, si me dais licencia	
REY.	Dios te guie.	
ALON.	Queriendo besarle la mano.)	ALON.
	Alteza	
REY.	(Rechazándolo.) Marcha.	
	on a sup (3.	-10
	ESCENA III.	

En congeturas mi mente

#0 1A

se pierde, sobre este arcano, de de v por mas que en él medito ne ninguna solucion le hallo siete la la Que injusta fué la sentencia dictada contra Fernando, dalique no cabe duda ninguna, in do a signi pues frente à frente lucharon. Si despues se hizo bandido, and alla fué inmediato resultado del abuso de justicia: de la libitar ad hasta aqui, todo está claro: mas no explica mi razon was to the como infame: alzó su mano to top bo contra aquel que le dió el ser. 1165 No hay castigo señalado and dured his á tan punible delito: no pudo preveer el sabio; rey don Alónso, que hubiera hombre capaz de intentarlo... ni vo tampoco lo creo. El silencio de ese anciano me indica que aquí hay misterios y debe cl rey aclararlos; si es poca su inteligencia, Dios dirigirá sus pasos.

ESCENA IV.

EL REY, UN UGIER, à poco AURORA, el ugier se retira.

espera con ansiedad que permiso le otorgueis de para poderos hablar.

En llanto viene bañada, la angustia tiñe su faz, que con su dolor nos conmueve, quiere...

Hazla pasar.

Las manos del rey son paños
que su llanto enjugarán.
Desde el gitano al magnate, el se los que hoy en mi reino están do los son hijos del rey, el se por y siempre debe velar de la se los que en mayor desgracia están que en mayor desgracia están de la se los que en mayor desgracia están de la se los callendo.) Señor... el se los callendos de la señor... el se los callendos de la señor... el señor de la señor d

Acércates á mill

y explicame tu deseo ! . . util . ind/

REY.

que dispuesto estoy à oirte.
(Es singular el efecto
que su vista me produce!
El corazon en el pecho
late rápido y convulso...;
Quizás son presentimientos
que me vienen à anunciar
algun acontecimiento.)
Señor, mitigad mi pena,
humilde à pediros vengo

Aur. Señor, mitigad mi pena, humilde á pediros vengo el perdon del desgraciado que ayer os rindió su acero, del que ayer luchó en la plaza y acató el mandato vuestro: del hombre que yo idolatro, del que fué mi compañero, del único que escuché dulces frases de consuelo!

Aur. Si le acusaron, mintieron.
Si él dió muerte à Castellar,
fué su vida defendiendo.

Aur. Despues ha sido ladron.
Calumnia que yo desmiento.
Por eludir la justicia
à la selva llegó huyendo,

à la selva llegó huyendo,
los ladrones intentaron
matarle, pero él mas diestro,
dejó tendido à sus piés
al jefe de bandoleros.
Desde aquel dia no hubo
ya mas robos ni saqueos;
los bandidos trabajaban
para ganar el sustento,
pues Fernando protegia
à los pobres viajeros.
Ouién instifica tus frases?

REY. ¿Quién justifica tus frases?

AUR. ¡La Virgen que me está oyendo!

ne Si yo su voz escuchara, no dudaria un momento mas á mis preguntas, calla cuanto pertenece al cielo.

Aur. Entonces, yo soy bastante,
yo que su vida defiendo,
apoyada en su inocencia;
yo que por su indulto vengo,
y no he de salir de aquí
sin que logre mi deseo.

REY. Altanera es la gitana.

Aur. Ahora exijo, ya no ruego. ma exi

REY. Y quién se atreve à exigir ante el monarca?

escuchad á esta gitana
y podeis quemarla luego.

REY. Provocas mi justa ira,

AUR.

y à mi pesar me contengo...

Concluye pronto, y no olvides
que es el rey quien te está oyendo!

(Despues de una pausa) Hay cosas en

(Despues de una pausa.) Hay cosas en la niñez que borrar no puede el tiempo, porque la mano de Dios las sella en el pensamiento. Tres años tenia vo, cuando una noche, el estruendo que produjo en el espacio el ronco bramar de un trueno, me hizo saltar de la cuna en que me hallaba durmiendo. Al abrir los ojos, sola me encontré y en el momento en que intentó penetrar en mi corazon el miedo. entró mi madre: sus ojos brotaban llanto de fuego que surcó por mis megillas al abrigarme en su seno, v que enfrió cariñosa con sus labios, con sus besos. Muda me cogió en sus brazos y abandonó nuestro albergo. Oh! yo no puedo apreciar las horas que transcurrieron yo temerosa callando, ella, llorando y corriendo. Por fin, los rayos del sol brillando en el firmamento rompieron las densas nubes que avergonzadas huyeron y con su vista llegamos de nuestra jornada al término. A las puertas de un palacio que estaban cerradas, vieron mis ojos que allí acudia con torva faz todo el pueblo, que pugnaba por saber lo que pasaba allí dentro. Transcurrido un breve rato se abrió la puerta de hierro y salió un hombre á caballo

REY.

AUR.

al que mil vivas le dieron. Mi madre me alzó en sus brazos y gritó con ronco acento pronunciando un nombre... of are one Cual? or a Pronto acabo, estadme atento. La ovó el hombre del caballo (111 6 4 y con ademan severo la llamó: fuímos á:él, por in an app A sum sime tomó en sus brazos, luego de la me llenó de mil caricias, mand my y despues de darme un beso paparen me dijo: «Toma esta bolsa e i silo» al y este pergamino envuelto; -of a 2017 en la bolsa está tu dote; a ruo obucuo en el rollo tu abolengo.» (hora oup Me cogió otra vez mi madre, o gor lo y el hombre con paso lento - mid am despareció de mi vista tras de las puertas de hierro. A poco tiempo pasado real to tras un hombre con traje negro de sup (19 salió al balcon; v bien claro mis oidos percibieron on the order anunciar la pronta muerte de aquel que á caballo vieron. Francas quedaron las puertas de la casa, y fué subiendo toda la gente hasta ver mi + 42 mm al que yacía en el féretro. Mi madre se arrodilló, y se volvió á mí, diciendo: -«Mirale bien, hija mia, mia, y guardale en tus recuerdos.»(1) —Salimos de aquella estancia, y con voluntad de acero, emprendimos el camino, de la la cali hasta llegar á esos cerros que forman Sierra-Nevada. 11/1 941 Doce años pasados luego, me llamó un dia mi madre, and the y ocultas con gran misterio, mi eti / me entregó este pergamino. 3 sup y aquesta bolsa de cuero. Tu padre, murió, me dijo: / 13 ffo pero en su instante postrero "19 #p su nobleza te legó. Is sale og up al Ve á Alemania; parte luego, III) en 11 y pregunta por un hombre ornes o. Hamado Carlos, que presto : (15 v

REY

Y 3 36

AUR

para reinar en sus reinos; acércate á él sin temor porque es tu hermano; te advierto no entregues el pergamino de les est que es tu reconocimiento. ¡Qué escucho!; Torpe patraña! 1.47 511 Mi labio ha sido sincero. Me estado os Hube el ser, de la Topacio and best 67 y el rey Felipe primero!! ' of or colo, ¿Fué tu madre la gitana...? 15 ab 467 Y mi padre lo fué el vuestro. Leed ese pergamino, in white 7 bold él os dirá que no miento. Ahora mandad que me prendañ. (Despues de leer el pergamino.) Qué ven mis ojos! El sello sur colourt Manda disponer la hoguera. and a manda m (Dadme ayudajtjustoś cielos! -670] -61 Es mi hermana una gitanál an ma mp Oh! no, no puedo creerlo!) los es man ? -Tu has robado el pergamino de la la á su legitimo dueño, so por tro o so e to lo mismo que estos diamantes. Permanental (Los del bolsillo.) Mas ya el robo descubierto in magina la pagarás con tu cabeza. (Dirigiéndose al cielo.) i il me un proposition at ¡Madre!¡¡Cómo me defiendo! ¡¡¿ 12 (Rápido.) (Oh, que idea, justo Dios me inspiras, me das un medio a de cel para saber la verdad. I at britis Yo humilde te reverencio.) in a manual Gitana, si cuanto has dicho and principal es verdad, sin perder tiempo á decirte voy el modo de que logres tu deseo: BUB Para alcanzar el perdon que pides del bandolero, de sime a no · ha de consumir las letras de este pergamino el fuego, in the la constanta de la constant y renunciando al tesoro que en piedras hay aquí dentro; has de encerrarte mañana y por siempre en un convento. Si aceptas salvas su vida, Si niegas, júzgale muerto. Decide pronto. ¿Qué eliges? No desperdicieis el tiempo. Para qué quiero esmeraldas

REY.

AUR.

REY.

AUR.

REY.

AUR. REY.

AUR.

REY.

AUR.

ni diamantes de luz llenos, toll toll . Pit ! y topacios y rubies, perlas ni brillantes negros, ni pergaminos que prueben que sangre de reves tengo. Viva Fernando, sí, viva, que en él mi ventura tengo,

REY. No podrás verle de hoy mas va del claustro en el silencio.

¿Qué no he de volverlo á ver? AUR. Aun de elegir tienes tiempo. REY. (Mucha emocion por parte de ambos.) rica v noble con su muerte.

> en palacio tu aposento : 101 11 20 11 tendrás!

AUR.

No acabeis, por Dios. Pronto: que arrojen al fuego el pergamino; guardad las joyas que á mi me dieron; que me conduzcan al claustro y que se salve mi dueño! si no lo miran mis ojos, y sabiendo yo que vive... (Transicion.) que mas quiero... que mas quiero!... (Terminando en llanto copioso.)

Oh, cielos!

Seca el llanto de tus ojos: REY. termine tu sufrimiento. La sangre que hay en tus venas es de Felipe primero. No va encerrada en el claustro vivirás, yo te lo ofrezco; tendrás el perdon que pides, y para eterno consuelo, de hoy mas, tu hermano te jura hacerte dichosa.

AUR.

¿Será verdad tanta dicha? Ven á mis brazos, y en ellos REY. encuentre tanta virtud y tanta nobleza, un premio. (La abraza.—Pausa.)

Necesitas descansar, penetra en ese aposento.

No olvides que un triste gime. AUR.

Pronto le daré consuelo. REY.

ESCENA V.

EL REY. G & OH O

A prueba pone el destino
con mil extraños sucesos
de mi razon la cordura
y de mi alma el esfuerzo;
mas juro por mi corona,
que si me da ayuda el cielo,
con bondad y con justicia
seré Rey y caballero.
Señor: cubierta la faz
con negro y tupido velo,
mientras revela su voz
un profundo sentimiento;
trae una dama enlutada

para el Rey, aqueste pliego,

y aguarda vuestro mandato.

REY. Nuevos dolores...

UGIER.

(Abre el pliego y despues de leer algunas líneas.)

¡Que veo!

Que espere un punto esa dama.
Veamos pronto que es esto. (Vase el ugier.)

A HOL (Leyendo.) «Señor: justicia y piedad para un
»hijo y una madre. Anoche en la plaza reñia
»un hombre por esquivar el fallo de una ley:
»este hombre es hoy acusado de haber insul»tado á su padre. El ofensor era don Fernando
»de Lara; supuesto hijo de don Alonso.»

—Supuesto!...

»Cuando la madre de don Fernando, debia
»casarse con don Alonso, viéndose próxima á
»ser madre del fruto de anterior pasion, reve»ló su secreto al que tenazmente pedia su
»mano, el cual ciego, mas por la vanidad, que
»por un verdadero amor, juró tomar por hijo
»al desgraciado ser que vió la luz á los pocos
»dias de haberse celebrado las bodas. Por esta
»revelacion se prueba que no existe la ofensa
»del hijo al padre. La justicia para sentenciar
»necesita tener exacto conocimiento de los he»chos. Una madre, Señor, os hace esta con»fesion. Amparad á Fernando.»

—Oh! gracias, Dios soberano,

pues apartas las tinieblas de aquel que á ser recto juez de encamina sus ideas.

(A don Iñigo que sale puerta izquierda.)
Oh, don Iñigo, venid; de cual mi espíritu se alegra.
Ya no se podrá deciria que aquí en mis reinos se alberga hombre alguno que intentara de ma la hacer á su padre ofensas.

habrá sobre la mesa y sale un'ugier.)
Que pase al punto esa dama.
Don Iñigo, aquí me espera
dando compaña á una triste
que conmigo hablar desea,
y cuando suenen las siete,
y notes que el pueblo llega
acudiendo á presenciar
la justicia que ofreciera
mi regia palabra, avisa
que aqui espero.

(Indicando la puerta derecha.)

NIGO. Vuestra Alteza

mande, que yo he de cumplir cuanto su palabra ordena. (Se marcha el rey.)

ESCENA VI.

ODN IÑIGO, á poco DOÑA MERCEDES y el UGIER

no pude, en favor del jóven
á quien hice ofrecimiento
de solicitar su indulto!
(Saliendo por la derecha con doña Mercedes cubierta con un velo.)

y no temais que su Alteza

es de bondades modelo.

Que aqui espereis ha mandado.

(Saluda y se vá.)

iñico. Al salir de este aposento me ha encargado os dé compaña.

mas perdonad si turbada.

iñigo. (Oh! como vibra en el pecho de mi corazon las fibras al escuchar ese acento.)

merc. (Al escuchar esa voz no sé porque me extremezco,

v acuden á mi memoria del pasado los recuerdos. (Las cenizas de una llama IÑIGO. que enfriar no pudo el tiempo vivifican su calor of the land of same y me arrastran el recuerdo de un pasado mas feliz... Será posible!...) MERC. (No acierto of the a mirarle.). -IÑIGO. (Es necesario poner á esta duda término.) Perdonad, señora mia, el osado atrevimiento - que me induce á preguntaros vuestro nombre. MERC. (Santos cielos!) IÑIGO. Nacido habeis en Granada, y á Córdoba fuisteis luego - A llevada por vuestro padre? MERC. MY vos sois un caballero que por las noches y oculto. visitabais en secreto á una dama que os amó desde sus años mas tiernos? Sois hija de Carvajal? IÑIGO. MERC. Y vos sois aquel mancebo hijo del valiente Lara? (Sostenerme apenas puedo!) Iñigo soy! IÑIGO. MERC. Y yo Mercedes! Mercedes! (Arrebatado.) & D IÑIGO. MERC. (Conteniendolo con viveza.) Por Dios, silencio! (Mucha rapidez.) que en palacio nos hallamos, y en estos salones regios a mamana hay mil oidos que escuchanob acod deshonras, que dan al viento a comdespues labios que derraman ou de la laciona de laciona de laciona de la laciona de laciona delaciona de laciona delaciona de laciona de laciona de laciona de laciona delaciona de laciona de laciona de laciona delaciona de laciona de laciona de laciona delaciona delaciona de laciona delaciona delaciona delaciona delaciona delaciona delaciona delaciona d www. deshonor, llanto y veneno. Add/ 1847 83100 IÑIGO. ¿Qué exiges de mi? onme il haiou haro .MERCOM A .h Que olvides tu amorien estos momentos Many 11. XIII y des amparo á tu hijo que vá á morir indefenso! (Adivinando.) IÑIGO. A mi hijo! Ese Fernando MERC. a quien juzgan bandolero, es nuestro hijo! :Dios santo! IÑIGO.

No en vano sentia el pecho estremecerse á su vista...

UGIER. (Dentro.) 11 1 pad paso al pueblo! 11 MERC. Ya es tarde; ¡Dios poderoso!

MERC. Ya es tarde; Dios poderosol matrix inigo. Si con el Rey hablar puedo

aun esperanzas abrigo.
Espera en ese aposento.

Espera en ese aposento.
(Mercedes se vá por la izquierda. Iñigo por la derecha en busca del Rey. Dos ugieres descorren las grandes colgaduras del fondo, dejando ver el patio de los Leones profusamente iluminado, contrastando con las aguas de la fuente. La escena se llena de damas, caballeros, soldados y hombres y mujeres del pueblo.)

ESCENA VII.

DON ALONSO, derecha. FERNANDO, DON FÉLIX y GUARDIAS, izquierda arriba. UGIERES, DAMAS, CABALLEROS, SOLDADOS, PUEBLO de ambos sexos.

rélix. Tened valor, don Fernando, no abrigue vuestra alma el miedo, que si culpable no sois, el monarca es justo, y creo que hallareis pronto la dicha que buscais y yo os deseo.

FERN. No es perder la vida triste
que arrastro, lo que yo temo,
es la deshonra, don Félix,
la deshonra es la que temo,
porque ella puede alcanzar
á mi madre, y esta idea
atormenta mi cerebro.

que ya está cerca el momento adeble en que saldremos de dudas. Esta esta el momento adeble en que saldremos de dudas.

mande.

OTRO UGIER. (Acompañando á Mercedes.) (A Mercedes.) (A Mercedes.)

FÉLIX. (Al pueblo.) Summer Silencio. and us

que vá a u ... indomisi iñico (1 mi bijo) meno (2 mi bijo)

Toball Comments

.116.181.

ESCENA: VIII.

DICHOS, EL REY, IÑIGO, AURORA, MERCEDES y UGIE-RES, despues un UGIER y á poco un MENSAGERO.

(La colocacion, á contar por la derecha, Aurora, don Iñigo, don Alonso, Fernando y don Félix algo en segundo término. El Rey y doña Mercedes.)

REY. Pueblo leal, que acudes presuroso de tu rey contestando al llamamiento. Ricos-hombres de límpido ascendiente que base sois y apovo de mi cetro: á todos os invito á que ayudeis á esclarecer, cual cumple á mi deseo, si ofuscada se vé la mente mia, del caso que nos junta aquí los hechos. (A Fernando que está en segundo término.) Don Fernando, mas cerca. A mis palabras contesta sin mentidos fingimientos; la verdad place á Dios, y él dá su ayuda 🗇 á todos los que cumplen como buenos. Afirma, quien os vió, que al de Aguilares) dieron muerte los filos de tu acero: Contesta. ¿Esto es verdad?

del sol ardiente que alumbraba el duelo, luchamos frente à frente, y sin testigos... sucumbió el mas feliz; venció el mas diestro.

REY. Un testigo ocular, de igual manera presente el tribunal declaró el hecho.

(Al pueblo.)

Ahora bien. Ciudadanos: contestadme.

Quien defiende su vida con esfuerzo del que insensato le provoca altivo, si mata en buena tid al altanero de merece de un infame los castigos?

PUEB. Nuncal at 15 at 16 at 16 at 17 at 17

REY. (A Fernando.) La voz del pueblo, lima siempre justa se alzó, por que le inspira la justicia de Dios, rey sabio y bueno.

MERC. (Llena de emocion acercándose á besar la mano del rey.)

Permitid que una madre agradecida...

REY. (Interrumpiéndola y aparte.)
Por Iñigo he sabido tu secreto.

(En tono de reconvencion cariñosa.)
Arcanos que deshonran á un marido,
no se fian ni al Rey!

(Altren) de ASOS La vida os deb

Mandar podeis en mi desde este instante, an a de rey, como absoluto dueño.

(Fernando pasa á la izquierda.)

ayer manchó tu rostro ese mancebo y mancho y castigarlo en justicia yo no puedo. Identa A tí, su padre, este trabajo fio:

A tí, su padre, este trabajo fio:

En contiendas de padres é hijos, nuncaup la ley supo imponer sus altos fueros. De la Castiga, como padre, tú al culpado; impon tu voluntad, dí tu deseo.

(Con entereza y muy bajo.)

Ten presente, que sé que don Fernando, del tronco, rama no es, de tus abuelos.

REY. Libre estás, don Fernando, y desde ahora

à mi lado estarás, porque desco
tener brazos que esgriman las espadas, 194,
para dar gloria y nombre al patrio suelor
Pero dicha cumplida debe darte oidaio pre
el que endulzó, de tu abandono el duelo,
y voy a destinante esposamoble, oluzzor
que reves cuenta entre sus ricos deudos.

FERN. Perdonadme, señor, si me anticipo moda al mandato real. A mores tengo ut ab moint con una humilde y desgraciada joven, lob gitana por su origen; mas mi pecho tem is tanto la adora, que mi nombre y mano, us si vos lo permitis, yo darle intento: any, 18309

REY. (Por Aurora, haciendola pasar junto à Fernando.)
Condesa de Atendin, dad vuestra maño la 1738 à don Fernando, et capitan-de-tercios, pois que al lado de su rey irá ali combate o et en la primer campaña que arriesguemos de la primer campaña que arriesguemos de la Mercedesa de la 1900 of induqua simble de Unchijo os dió el Señor, rey de los mundos, am robáros lo intentaron, yo os lo vuelvo, y una hija además con él os doy, intental que juntos han de ser vuestro consuelo. A 1934 Don Iñigo; saldreis para Almería para la 1944

y en el nombre del rey Cárlos primero, gohierna la ciudad. ¡Buen don Alonso! Ausilios prestarán vuestros consejos à los bravos soldados, que las costas de Oran, van á tomar á sangre y fuego. Con ellos partirás. (Muy bajo y con fuerza.) Haced conquistas porque alli te señalo tu destierro.

UGIER. (Saliendo por el fondo.)

Hà llegado à las puertas del alcázar un ginete, Señor; diz que es correo que trae de Franford à vuestra alteza para poner en propia mano, pliegos importantes.

¡Oh, Dios! Que pase al punto. ¡De Franford! ¡Santo Dios! ya mis deseos término van á hallar, vive esperanza, que estoy á punto de lograr mi anhelo.

MENS. (Con pliegos.)

Señor; de un fiel vasallo que os adora emisario feliz, á daros vengo de la electura de Franfort, noticias, que revelan las letras de este pliego. El quinto emperador del nombre, Cárlos, proclamado sois ya, y en breve tiempo comisiones vendrán que corroboren lo que afirman los labios de este siervo.

REY. (Que ha leido ya el pliego.)

Îlustre pueblo de la leal Granada,
benigno Dios, aprueba mis desvelos,
y en pago á la sentencia que he dictado
sus mercedes me otorga y altos premios.

PUEB. ¡Viva el Emperador!

No; antes que todo demos gracias al Rey del firmamento.

n de la marke de la lace de lace de la lace de la lace de lac

lay an paratra is a land color resistance

Baile

made in the end final part of the end of the

Mins

The second secon



PRODUCCIONES CASTELLANAS

EN UN ACTO.

Amor con amor se paga. Casarse por carambola. El abrazo de Vergara. El noveno mandamiento. El paño de lágrimas. El santo al cielo. El último toque. La esquela de muerto. La virtud de mi mujer. La muerte incivil. Lucrecia Borgia. Los bufos y el can-can. Los informes.

Ojo alerta.
Pacubio.
Para aprender, la aficion.
Por no tener pantalones.
Por una cita.
Refugium pecatorum.
Treinta y siete cuadros.
Saldo de cuentas.
Si hablará.
Un marido de lance.
Una mala noche.
Una prueba.
Un parte telegráfico.

EN DOS ACTOS.

Amor comunista. El capitan Carlota. Fruta del siglo. La última pena.

EN TRES O MAS ACTOS.

Cosas del mundo.
El angel de la Caridad.
El castillo de San Daniel.
El rosario de la aurora.
El siiio de Barcelona.
El último vástago.
El vino de Valdepeñas.
Fray Patricio ó la máscara del crímen Hermanas del corazon.
La boda del conde Rapp.
La cavatina de la Sonámbula.
La familia de D. Luis.
La fuerza de la conciencia. (Arreglo del señor Grifell.)
La gitana de Muley-Asem.

La inquisicion de Barcelona.
La octava maravilla.
Luchas tilánicas.
La Venganza. (2ª parte de D. Juan de Serrallonga.
Los mártires del pueblo.
Los siete dolores de María Santísima. (Música.)
Pobres y ricos ó la bruja de Madrid.
Rafael ó la Fornarina.
Siempre ó las mujeres de mármol.
Una herencia en Córcega.
Viriato ó el libertador de España.

ZARZUELAS

Las modistas de Madrid, 1 acto. (Letra y música) Los brillantes de la novia, 1 acto. (Letra y música.) Maria Antonieta, 1 acto. (Letra y música.)